



جمهورية مصر العربية
ال جهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data

مايو ٢٠١٤
May 2014



ال جهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش. صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: 24023031 (+202) - صندوق بريد: 2086 - فاكس: 24024099 (+202)

ال موقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



Ref.No.57-21211/2014
Issue of Aug 2014

مراجع رقم ٢٠١٤/٢١٢١١-٥٧
إصدار أغسطس ٢٠١٤

طابع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعينة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

مايو ٢٠١٤

May ٢٠١٤

عند إعادة نشر أو اقتباس أى مادة من هذا الاصدار يرجى الإشارة الى
المصدر وهو الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January ٢٠٠٨, it has published them according to the manual statistics of the ١٠ digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (٣٩) of ٢٠٠٧ dated (٥th February ,٢٠٠٧). The volume includes external trade data for May ٢٠١٤ compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفات الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر مايو ٢٠١٤ مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام السابق

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- ١- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- ٢- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- ٣- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- ٤- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January ٢٠٠٨, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفات الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من مواني الجمهورية .

- The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- ١- Trade Balance.
- ٢- Exports and imports (according to ports).
- ٣- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- ٤- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- ٥- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية

- :
- ١- الميزان التجاري .
 - ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
 - ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
 - ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
 - ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي شبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

لواء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
١	A.R.E trade balance according to general system	١	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
٢-a	Exports through ports	٢	الصادرات عن طريق المواني	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	٣	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
٢-b	Imports through ports	٤	الواردات عن طريق المواني	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	٥	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
٣	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	٦	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
٤	The most important exports by manufacturing degree	٧	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	٩	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
٥	The most important imports by usage degree	١٠	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

رقم الجدول	المحتويات	رقم الصفحة Page No	Contents	Table No
	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	١٦	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	
٦- أ	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقا للأصناف	١٨	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	٦-a
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	١٩	Chart of agricultural commodities	
٦- ب	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقا للأصناف	٢٣	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	٦-b
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الغذائية	٢٤	Chart of food commodities	
٧- أ	أهم صادرات أكبر خمس دول	٢٨	The most important exports of five largest countries	٧-a
	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	٢٩	The most important imports of five largest countries	
	أهم واردات أكبر خمس دول	٣٠	Chart of exports of the top five countries	
	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٣١	Chart of imports of the top five countries	
٧- ب	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٣٢	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	٧-b
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	٣٤	Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries	
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٣٦	Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	
٧- ج	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٣٨	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	٧-c
٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٤٠	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	٨

Methodology

Since January ٢٠٠٨, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- ١-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- ٢- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- ٣-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- ٤-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- ١-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- ٢- Table No. (٧) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July ٢٠٠٨.

Note:

- ١-Some data has been validated in ٢٠١٢.
- ٢-agricultural and food commodities tables has been added since January ٢٠١٤

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول علي بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

- ١- تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢- تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتباراً من شهر

يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر مايو ٢٠١٤ مثلتها خلال شهر مايو ٢٠١٣ لاحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

ارتفعت قيمة الحملة العمومية للصادرات من ١٧,٢٥ مليار جنيه إلى ١٨,٥٧ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٧,٦ ٪.

١ - أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات البترول الخام من ١,٣٨ مليار جنيه إلى ١,٦٧ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢١,٢ ٪.

- ارتفعت قيمة صادرات فواكه طازجه من ٥٢٧,٥ مليون جنيه إلى ٧٠١,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٢,٩ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ٤١٥,٥ مليون جنيه إلى ٥٢٥,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٦,٤ ٪ .

- ارتفعت قيمة صادرات بطاطس من ١٧٨,٠ مليون جنيه إلى ٤٤٦,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٥٠,٨ ٪.

- ارتفعت قيمة صادرات برتقال طازج من ٣١٧,٣ مليون جنيه إلى ٣٧٣,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٧,٦ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات أثاث من ٢٢٠,٠ مليون جنيه إلى ٢٣٨,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٨,٣ ٪.

- ارتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ٢٠٥,٧ مليون جنيه إلى ٢١١,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢,٧ ٪.

- ارتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١٧٧,٢ مليون جنيه إلى ٢٠٩,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٨,٥ ٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بروبان مسيل من ١٥٢,٩ مليون جنيه إلى ٢٠٩,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٧,١ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات كربون من ١٤٨,٠ مليون جنيه إلى ١٦٠,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٨,٦ ٪.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ١,٩٦ مليار جنيهه إلى ١,٧٣ مليار جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١١,٧ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٧٨٩,٧ مليون جنيهه إلى ٧٣٩,٠ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٤ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أسمدة من ٦٣٨,١ مليون جنيهه إلى ٤٣١,٤ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٢,٤ ٪.
- إنخفضت قيمة عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٥٤٠,٦ مليون جنيهه إلى ٤١٧,٢ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٢,٨ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية خزفية من ٢٧٦,١ مليون جنيهه إلى ٢٥٥,٨ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٧,٤ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البان من ٢٣٤,٥ مليون جنيهه إلى ٢٢٥,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٣,٨ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢٥٢,٤ مليون جنيهه إلى ٢٠٨,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٧,٣ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات بصل طازج من ٥٤١,٠ مليون جنيهه إلى ٢٠٨,٠ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٦١,٦ ٪.
- انخفضت قيمة صادرات غزل القطن من ١٣٧,٥ مليون جنيهه إلى ١٣٦,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٠,٦ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات صابون ومحضرات تنظيف من ١٣٠,٦ مليون جنيهه إلى ١٢٧,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٢,٢ ٪.

ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٤١,٥٨ مليار جنيه إلى ٣٥,٩٣ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,٦ ٪.

- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات قمح من ٠,٧٠٦ مليار جنيه إلى ١,٨٤ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٦٠,٦ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات ذرة من ١,١٧ مليار جنيه إلى ١,٤٣ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٢,٢ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٠,٨٠٥ مليار جنيه إلى ١,٣٧ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧٠,٢ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات أدوية ومحضرات صيدلة من ٠,٧٤٦ مليار جنيه إلى ١,١٥ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥٤,٢ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات مواد كيميائية عضوية وغير عضوية من ٠,٩٥٠ مليار جنيه إلى ١,٠٩ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٤,٧ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٦٦٨,٨ مليون جنيه إلى ٩٦٣,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٤,٠ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات فول صويا من ٦٣٤,١ مليون جنيه إلى ٨٣٤,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣١,٧ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٦٩٥,٥ مليون جنيه إلى ٨١٣,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٦,٩ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات لحوم من ٦٨٣,٩ مليون جنيه إلى ٧٥٤,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٠,٣ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات أجزاء للسيارات من ٦٠٦,٥ مليون جنيه إلى ٦٣٥,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤,٨ ٪.

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات منتجات البترول من ٦,٠٩ مليار جنيه إلى ٢,٧٢ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٥,٣ % .
- إنخفضت قيمة واردات مواد أولية من حديد أو صلب من ٢,٦٦ مليار جنيه إلى ٢,٠٦ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٢,٦ % .
- إنخفضت قيمة واردات البترول الخام من ١,٨٧ مليار جنيه إلى ١,٥٧ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٦,٠ % .
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الأولية من ١,٣٢ مليار جنيه إلى ٠,٩٧٥ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦,١ % .
- انخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية من ٦٢٦,٨ مليون جنيه إلى ٤٧٣,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٤,٥ % .
- إنخفضت قيمة واردات أنابيب ومواسير ولوازمها من حديد أو صلب من ٧٨٥,٣ مليون جنيه إلى ٤٢٧,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٥,٥ % .
- إنخفضت قيمة واردات خامات الحديد ومركباتها من ٦٤١,٠ مليون جنيه إلى ٣٤٦,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٥,٩ % .
- إنخفضت قيمة واردات خلاصات للدباغة والصباغة من ٣٣٨,٩ مليون جنيه إلى ٣١٢,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٧,٩ % .
- إنخفضت قيمة واردات مضخات ومراوح من ٣٢٥,٦ مليون جنيه إلى ٣٠٤,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٤ % .
- إنخفضت قيمة واردات اطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل من ٣٤٧,٦ مليون جنيه إلى ٢٨٥,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٨,٠ % .

Exports and imports value in May 2014 compared to April 2014 and May 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارناً بشهري أبريل ٢٠١٤ و مايو ٢٠١٣

Value in 000 L.E				القيمة بالالف جنيه			
Item	Change	May 2013	May 2014	Change	April 2014	May 2014	البيان
	التغير	مايو 2013	مايو 2014	التغير	أبريل 2014	مايو 2014	
<u>First : Exports</u>							<u>أولا : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	1210792	13392843	14603635	2550485	12053150	14603635	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	101495	3861853	3963348	-548211	4511559	3963348	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	1312287	17254696	18566983	2002274	16564709	18566983	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>							<u>ثانيا : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-2030048	33622063	31592015	8952375	22639640	31592015	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-3619360	7960960	4341600	-137700	4479300	4341600	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-5649408	41583023	35933615	8814675	27118940	35933615	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in May 2014 compared to April 2014 and May 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهري أبريل ٢٠١٤ و مايو ٢٠١٣

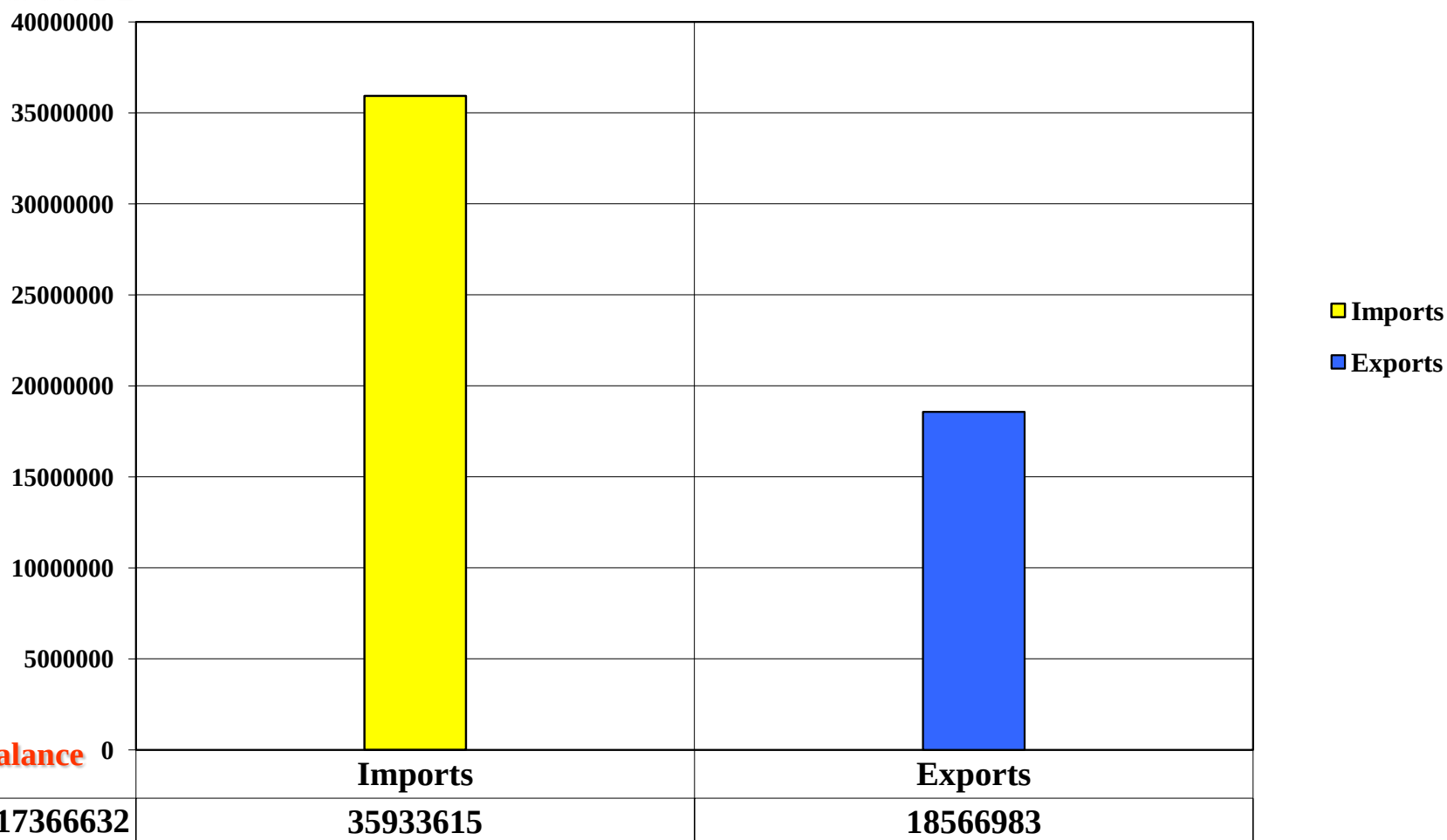
Value in 000 \$				القيمة بالالف دولار			
Item	Change التغير	May 2013 مايو 2013	May 2014 مايو 2014	Change التغير	April 2014 أبريل 2014	May 2014 مايو 2014	البيان
First : Exports				أولا : الصادرات:			
Non - Petroleum Exports	124651	1917701	2042352	322341	1720011	2042352	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	1310	552973	554283	-89526	643809	554283	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	125961	2470674	2596635	232815	2363820	2596635	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports				ثانيا : الواردات:			
Non - Petroleum Imports	-396077	4814294	4418216	1187489	3230727	4418216	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-532734	1139918	607183	-32023	639206	607183	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	-928812	5954211	5025399	1155466	3869933	5025399	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.983800	7.150400		7.007600	7.150400	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

Trade balance for A.R.E during May2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر مايو ٢٠١٤

Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during May 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر مايو ٢٠١٤

Value in 000 \$

6000000

5000000

4000000

3000000

2000000

1000000

0

Imports

Exports

Imports

Exports

-2428764

5025399

2596635

Trade Balance

Average us \$ exchange rate : 7.150400

Trade balance of A.R.E by general trade system during May 2014

الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر مايو ٢٠١٤

جدول ١	القيمة بالالف جنيهه		Value in ooo L.E				Table 1			
البيان	الصادرات Exports				الواردات Imports			Trade Balance	Trade valume	item
	(1) Crude oil	(1) Products petroleum	Exports except crude oil and its products	Total Exports	(1) Crude oil	(1) Products petroleum	Imports except crude oil and its products			
المدة	(1) البترول الخام	(1) منتجات البترول	الصادرات عدا البترول والخام ومنتجاته	الجملة العمومية للصادرات	(1) البترول الخام	(1) منتجات البترول	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	الميزان التجارى	حجم التجارة	period
* مايو 2014	1670702	2292646	14603635	18566983	1565500	2776100	31592015	-17366632	54500598	May 2014
* مايو 2013	1378960	2482893	13392843	17254696	1871560	6089400	33622063	-24328327	58837719	*May 2013
التغير	291742	-190247	1210792	1312287	-306060	-3313300	-2030048	6961696	-4337122	change
يناير / مايو 2014	9572932	11129396	63933896	84636224	7783500	10839430	162301865	-96288571	265561019	January / May 2014
يناير / مايو 2013	8092980	15278975	65786939	89158894	8203822	29847118	162428374	-111320420	289638208	January / May 2013
التغير	1479952	-4149579	-1853043	-4522670	-420322	-19007688	-126509	15031849	-24077189	Change

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note: **ملحوظة**
Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 . (١)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013. (٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

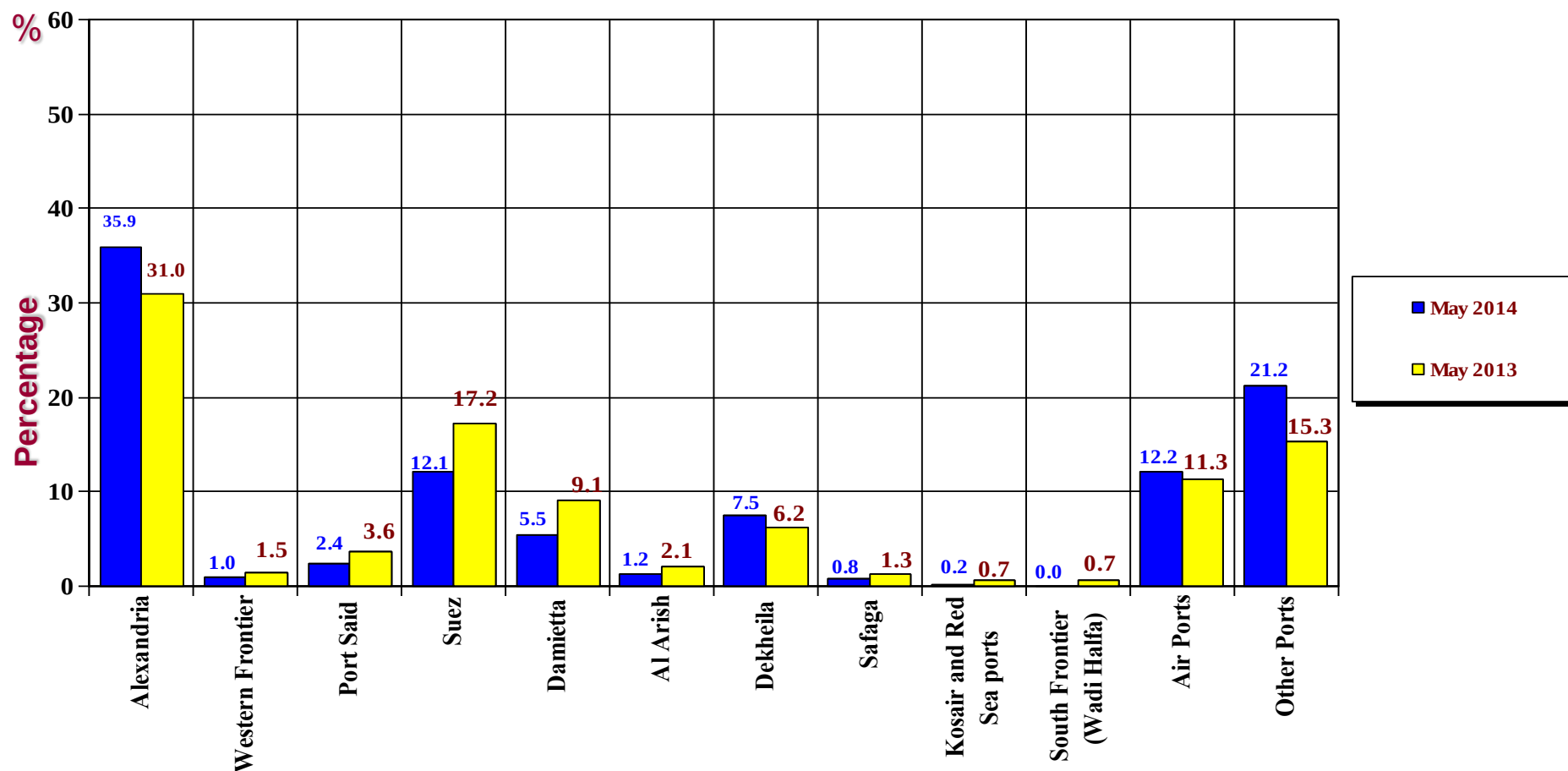
Exports through ports during May 2014

الصادرات عن طريق الموانى خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 2- A	Value in 000 LE	القيمة بالالف جنيه		جدول ٢-١			
PORTS	التغير Change	January / May 2013	يناير / مايو 2014	التغير Change	May 2013	مايو 2014	الموانى
Alexandria	2374662	24117125	26491787	1314293	5350177	6664470	الأسكندرية
Western Frontier	-836	770779	769943	-83618	265821	182203	الحدود الغربية
Port Said	-838191	2943410	2105219	-172808	615428	442620	بورسعيد
Suez	-4175439	19216819	15041380	-710807	2959643	2248836	السويس
Damietta	-217492	5550699	5333207	-541913	1563880	1021967	دمياط
Al Arish	71682	2149846	2221528	-143176	361303	218127	العريش
Dekheila	46549	5284268	5330817	315742	1070669	1386411	الدخيلة
Safaga	-362200	810333	448133	-72379	228871	156492	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-180768	524196	343428	-67988	112236	44248	القصور وموانى البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-295507	669172	373665	-122365	122365	-	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-2836227	12951051	10114824	317550	1951880	2269430	المطارات
Other Ports	1891097	14171196	16062293	1279756	2652423	3932179	موانى أخرى
Total	-4522670	89158894	84636224	1312287	17254696	18566983	الجملة

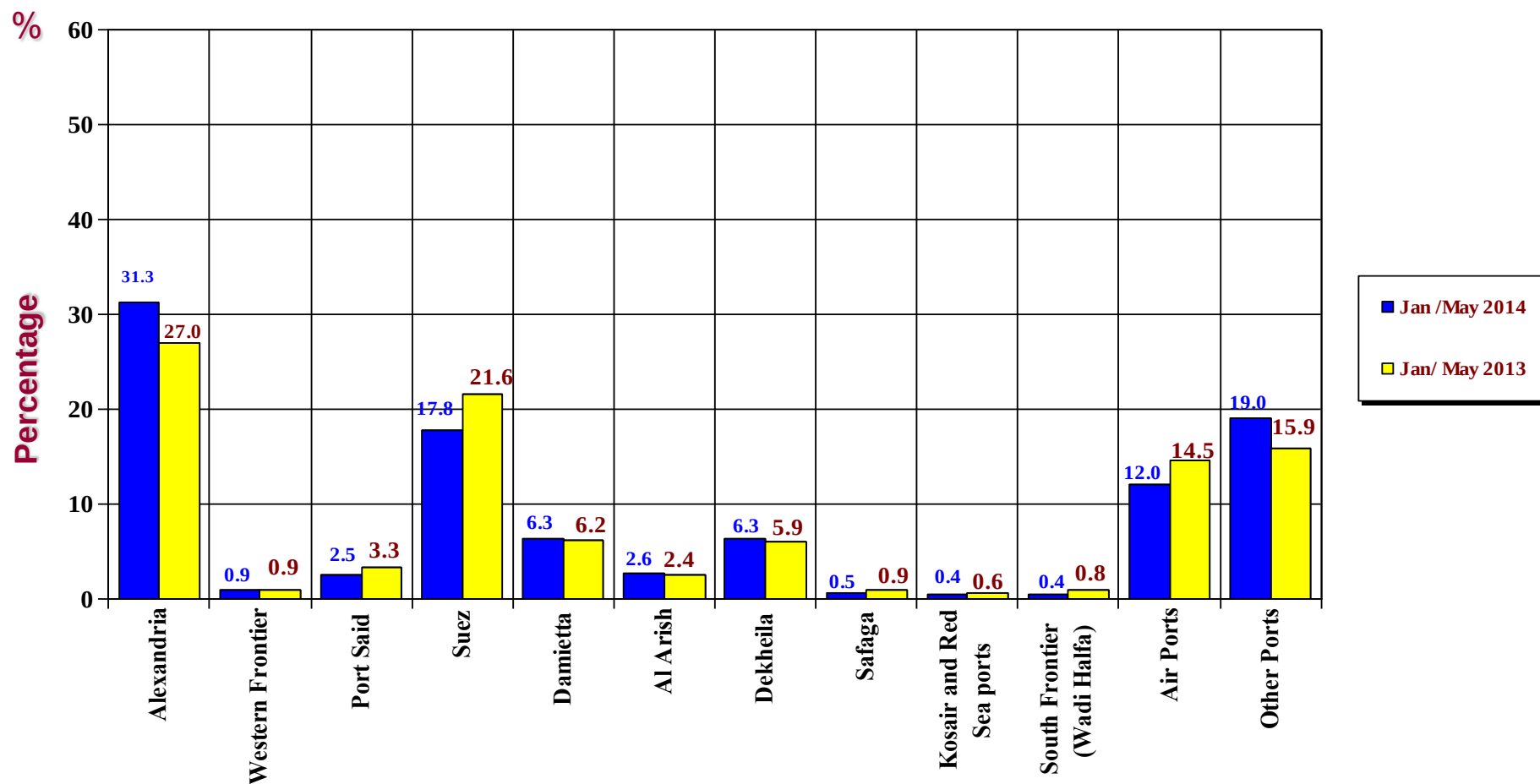
Percentage distribution of exports through ports during May 2014 compared to May 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ May 2014 compared to January/ May 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / مايو ٢٠١٣



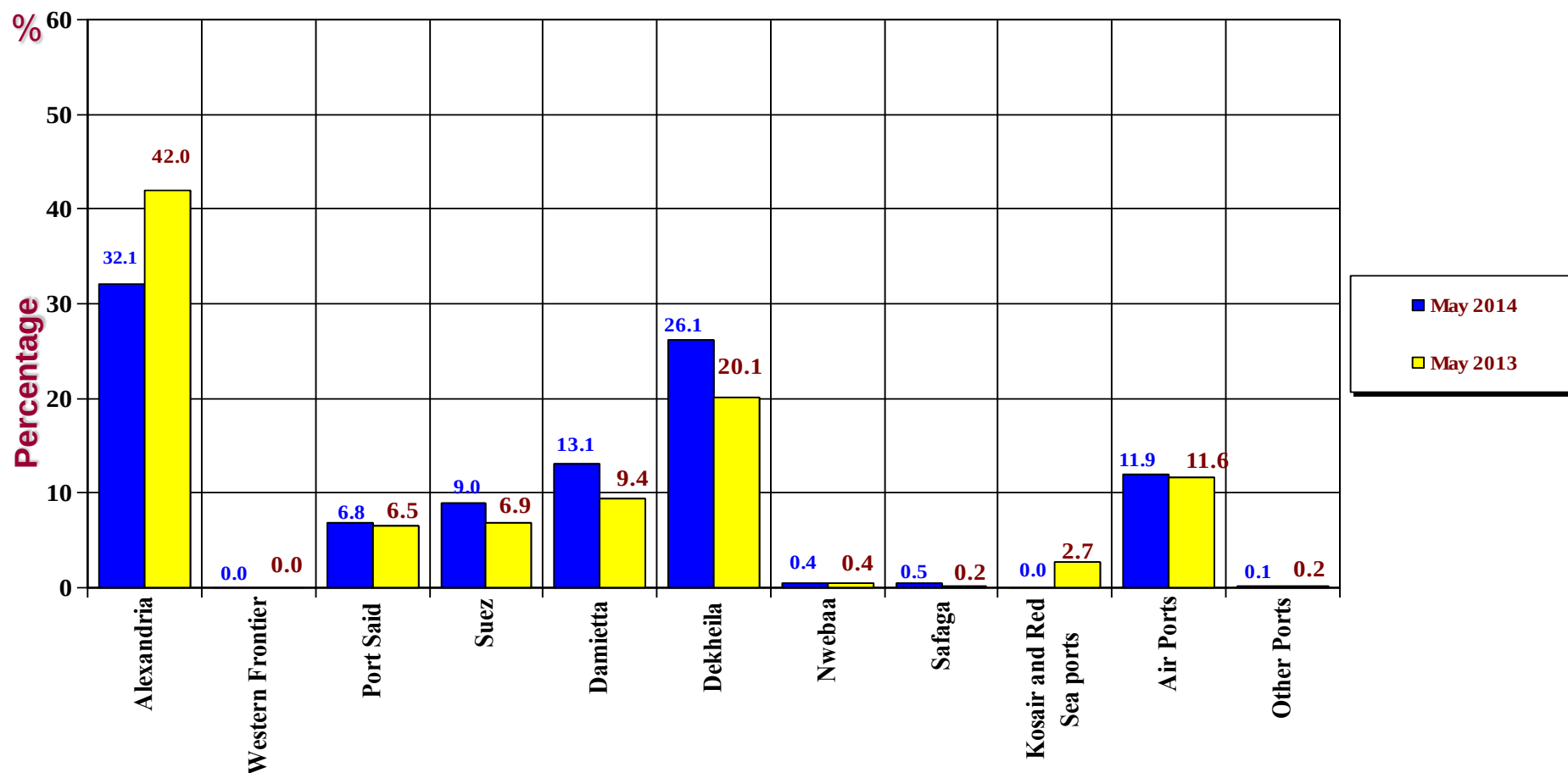
Imports through ports during May 2014

الواردات عن طريق المواني خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 2-B		Value in 000 L.E		القيمة بالالف جنيه		جدول ٢-ب	
PORTS	التغير Change	January 2013	/May يناير / مايو 2014	التغير Change	May 2013	مايو 2014	الموانى
Alexandria	-19052041	75043152	55991111	-5927595	17447249	11519654	الأسكندرية
Western Frontier	-12413	21805	9392	-2785	5064	2279	الحدود الغربية
Port Said	-709355	13777158	13067803	-264717	2699977	2435260	بورسعيد
Suez	2006470	21900217	23906687	348562	2867661	3216223	السويس
Damietta	3826556	17829251	21655807	808058	3925178	4733236	دمياط
Dekheila	463278	40237476	40700754	1017921	8368153	9386074	الدخيلة
Nwebaa	-295681	1034540	738859	-27128	180167	153039	نويبع
Safaga	-274041	1104988	830947	91551	89945	181496	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-5955629	6034330	78701	-1109555	1109555	-	القصور ومواني البحر الأحمر
Air Ports	790255	23027112	23817367	-548950	4830667	4281717	المطارات
Other Ports	-341918	469285	127367	-34770	59407	24637	مواني أخرى
Total	-19554519	200479314	180924795	-5649408	41583023	35933615	الجملة

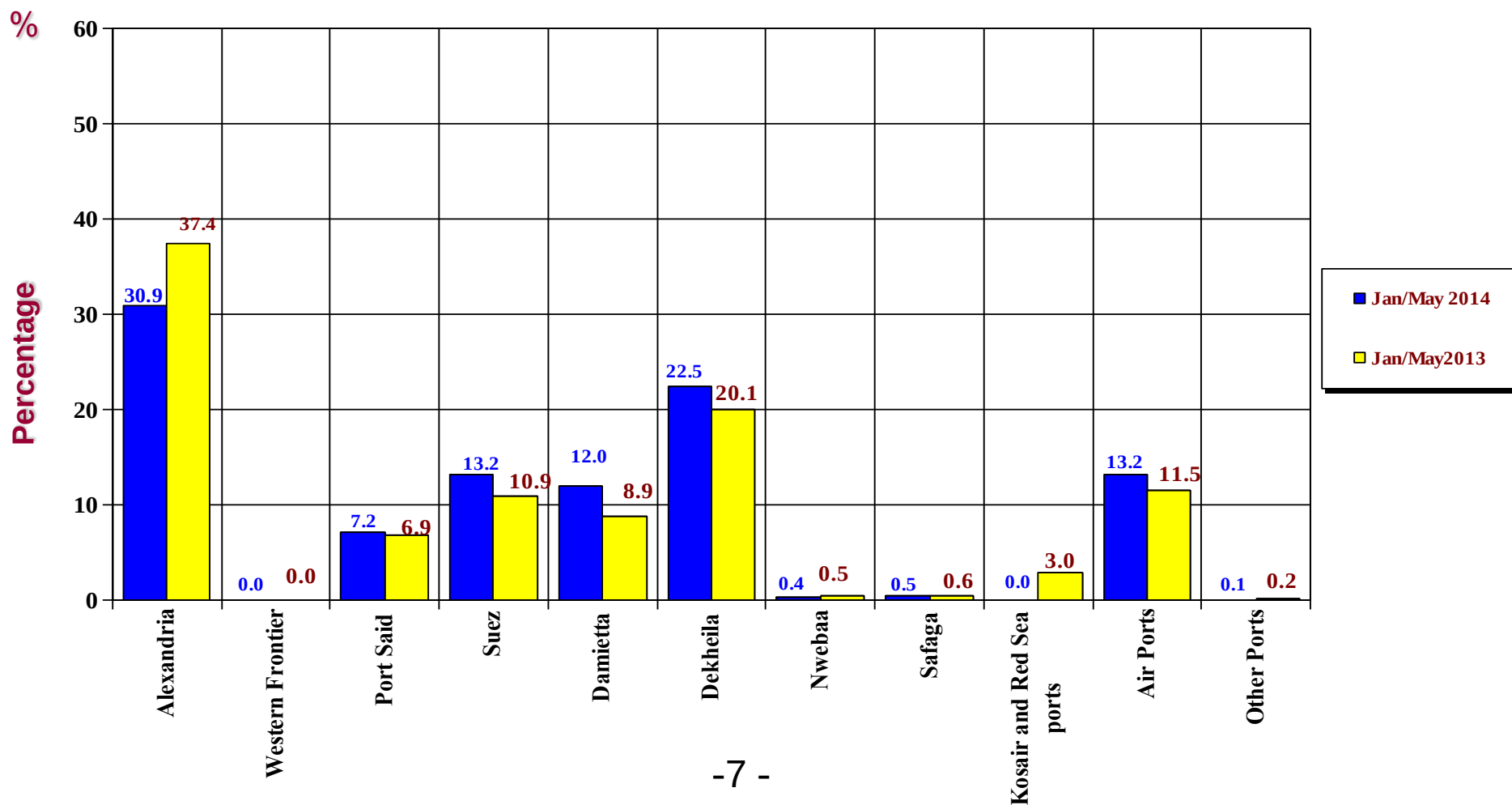
Percentage distribution of imports through ports during May 2014 compared to May 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ May 2014 compared to January/ May 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / مايو ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree durin g May 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No.3		Value in 000 L.E		القيمة بالآلف جنيه						الجدول الثالث	
Item	The prcentage value		القيمة النسبية %		Value القيمة						البيان
	January /May	يناير / مايو	May	مايو	Change التغير	January /May	يناير / مايو	Change التغير	May	مايو	
	2013	2014	2013	2014		2013	2014		2013	2014	
<u>National Exports :</u>											
Fuel	23.7	21.4	19.7	18.8	-3053838	21168932	18115094	94731	3389670	3484401	الوقود
Raw Cotton	0.7	0.4	0.8	0.3	-238198	603440	365242	-78352	132085	53733	القطن الخام
Raw Materials	11.5	12.7	13.3	13.2	529988	10212391	10742379	150103	2297627	2447730	المواد الخام
Semi-manufactured commadities	18.8	19.7	16.3	23.7	-46636	16717559	16670923	1592635	2816273	4408908	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	45.1	45.6	49.9	43.9	-1697821	40250767	38552946	-460788	8615160	8154372	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.2	0.2	0.0	0.1	-16165	205805	189640	13958	3881	17839	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-4522670	89158894	84636224	1312287	17254696	18566983	جملة الصادرات الوطنية
<u>Imports :</u>											
Fuel	18.6	10.4	19.2	12.3	-18319254	37197636	18878382	-3576800	7985377	4408577	الوقود
Raw Materials	9.7	11.6	8.6	13.5	1631633	19383459	21015093	1280405	3561965	4842370	المواد الخام
Intermediate Commodities	38.6	41.0	40.5	38.0	-3199865	77357643	74157778	-3186059	16830299	13644240	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.0	12.3	10.7	12.9	-1779650	24066828	22287178	172128	4457475	4629603	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.4	5.7	4.4	5.4	1516525	8844814	10361339	101590	1824052	1925642	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	16.8	18.9	16.6	18.1	592257	33622918	34215175	-430989	6921650	6490661	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	0.0	0.0	0.0	0.0	3834	6016	9850	1317	2205	3522	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	-19554519	200479314	180924795	-5649408	41583023	35933615	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

The Most important exports according to the manufacturing degree During May 2014

أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع خلال شهر مايو ٢٠١٤

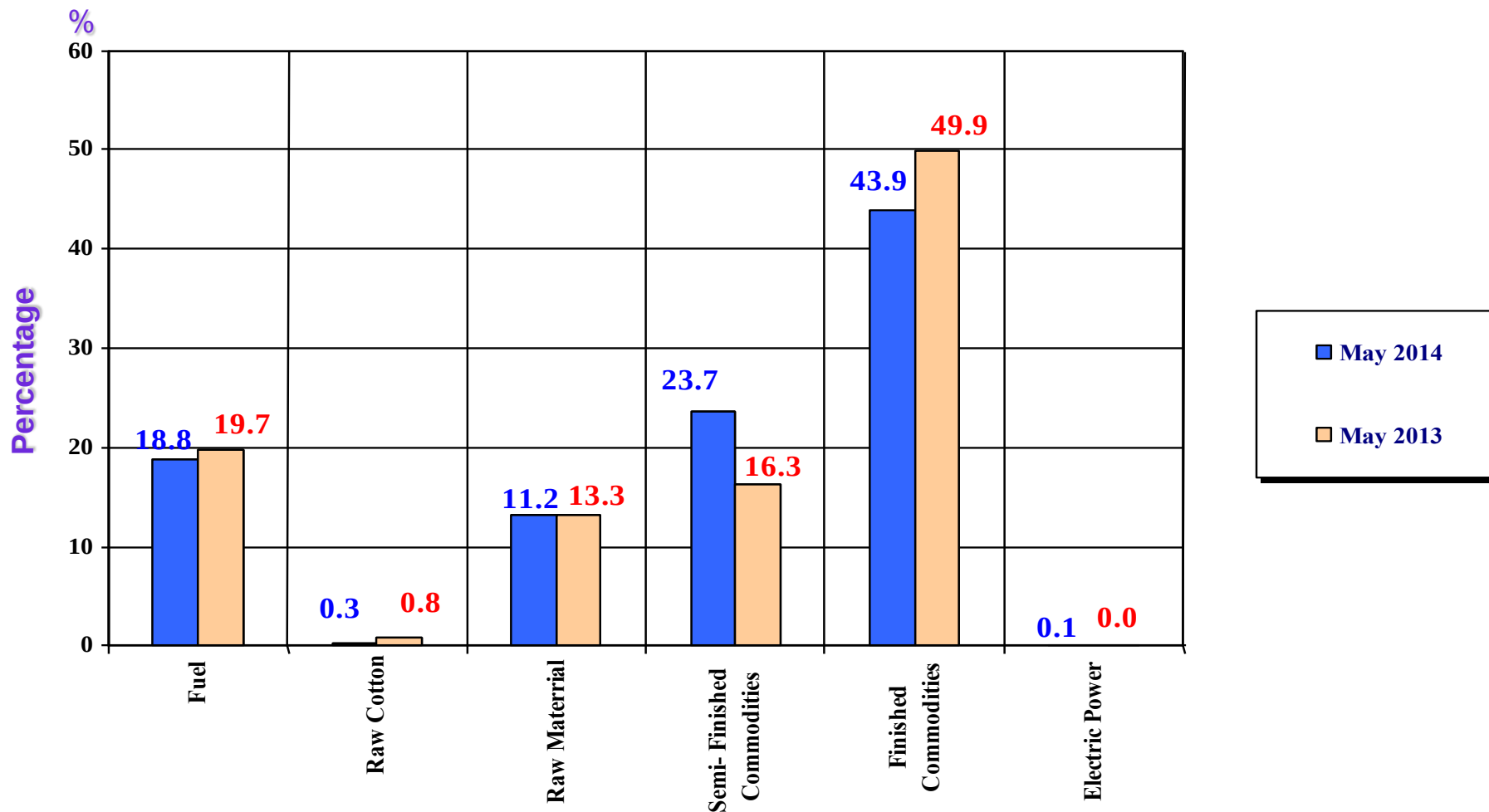
Table No.4	Value in 000 s L.E					القيمة بالآلاف جنيهه	الجدول الرابع
Commodities	التغير Change	January /May 2013	يناير / مايو 2014	التغير Change	May 2013	مايو 2014	الأصناف
1- Fuel out of Which :	-3053838	21168932	18115094	94731	3389670	3484401	1- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	1479952	8092980	9572932	291742	1378960	1670702	البترول الخام
Petroleum Products	-4608434	12785459	8177025	-234927	1962973	1728046	منتجات البترول
Coal	77094	278778	355872	38437	46662	85099	الفحم بأنواعه
2:-Raw Cotton :	-238198	603440	365242	-78352	132085	53733	2- القطن الخام :
3- Raw Materrial out of Which :	529988	10212391	10742379	150103	2297627	2447730	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	-276592	827887	551295	-332972	541004	208032	بصل طازج
Potatoes	911724	1213470	2125194	268493	178001	446494	بطاطس
Orange, fresh	-336539	2823587	2487048	55793	317343	373136	برتقال طازج
Groundnuts	51922	124955	176877	12579	8768	21347	فول سودانى
Tomato,fresh	68189	148225	216414	2358	5291	7649	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-10434	266881	256447	-9142	55379	46237	خضروات بقولية
Legumes, dry	446445	187653	634098	79774	36917	116691	بقول جافة
Lime, Sour	-28491	61800	33309	-1094	6660	5566	ليمون حامض
Fruits, fresh	256625	1190756	1447381	173608	527522	701130	فواكه طازجة
Spices	1383	1878	3261	-341	344	3	بهارات واقاوية
Oil Seeds	-5382	114819	109437	2930	21385	24315	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Rerfumery & Pharmacy	108393	288159	396552	23769	74623	98392	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	9060	26232	35292	3804	3581	7385	كتان خام ومشتقاته
Marble	-95721	360778	265057	-11240	73504	62264	رخام
Sands	-41159	112805	71646	-28263	50091	21828	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which:	-46636	16717559	16670923	1592635	2816273	4408908	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-59568	728224	668656	-723	137451	136728	غزل القطن
Essential Oils	5801	75082	80883	5619	10553	16172	زيوت وراتنجات عطرية
Carbon	-90687	806765	716078	12689	147969	160658	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-12521	262803	250282	30365	35462	65827	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	104640	139205	243845	21551	35564	57115	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	135219	481874	617093	22445	97164	119609	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-30265	139491	109226	11116	20593	31709	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	559945	1509578	2069523	109484	415545	525029	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-25411	87746	62335	-18595	27329	8734	حديد سيلكون
Molasses	-29339	88093	58754	-20143	32363	12220	مولاس
Liquefied Propan	67970	732510	800480	56820	152920	209740	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During May 2014
أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع خلال شهر مايو ٢٠١٤

cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E				تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيهه			
Commodities	التغير Change	January /May 2013	يناير/ مايو 2014	التغير Change	May 2013	مايو 2014	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	-1697821	40250767	38552946	-460788	8615160	8154372	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	99849	1093500	1193349	-8810	234486	225676	منتجات ألبان
Vegetables,Frozen	-45808	517890	472082	-37249	125216	87967	خضر مجمدة او مبردة
Onion, Dry	45675	86519	132194	1424	24723	26147	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-885370	889547	4177	-156861	156861	-	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	-65494	2010458	1944964	-123394	540552	417158	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	65301	915151	980452	32694	177224	209918	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-309473	3336276	3026803	-206695	638144	431449	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	68969	312976	381945	16571	69346	85917	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	60790	626446	687236	-2900	130597	127697	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-94479	413473	318994	-9333	90220	80887	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	7605	313527	321132	4757	66062	70819	أطارات خارجية وأنايبب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	39699	365135	404834	6149	85367	91516	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	-22661	51865	29204	-3876	10953	7077	كتب وصحف
Cotton fabrics	96401	350874	447275	19453	64647	84100	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	-11595	1168208	1156613	-43727	252381	208654	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-230663	4004964	3774301	-50673	789701	739028	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	52462	927009	979471	-1063	188144	187081	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	8168	27321	35489	1836	5382	7218	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-57589	1222405	1164816	-20385	276148	255763	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-446437	878933	432496	-89989	179068	89079	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	29617	396325	425942	-5581	97524	91943	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	11189	978087	989276	18173	220036	238209	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irr. Or Steel	-180794	537802	357008	36954	52597	89551	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-73442	986056	912614	5461	205707	211168	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-190310	568061	377751	-87682	163239	75557	سكر مكرر
6-Electric power	-16165	205805	189640	13958	3881	17839	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-4522670	89158894	84636224	1312287	17254696	18566983	الجملة العمومية للصادرات

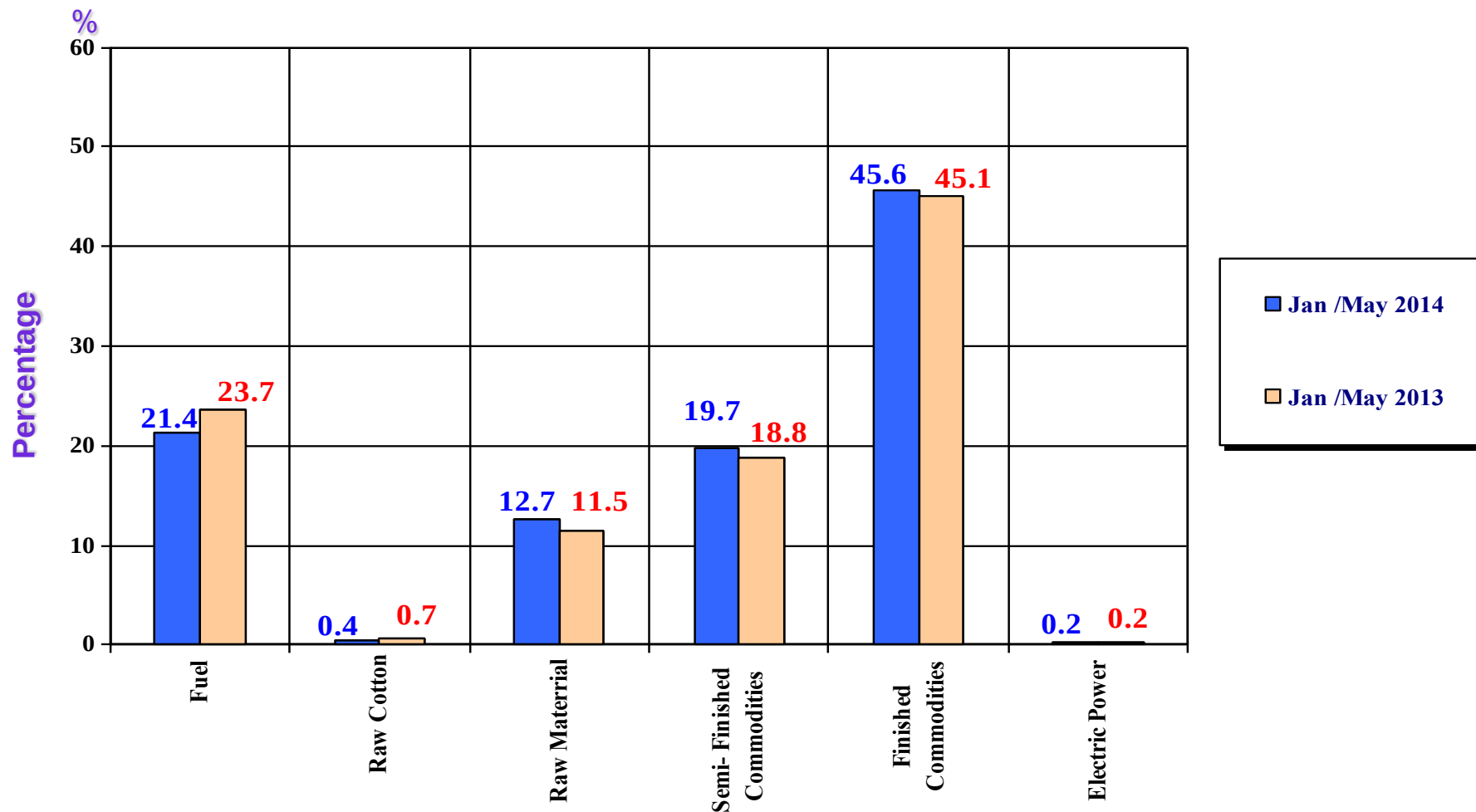
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during May 2014 compared to May 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ May 2014 compared to January/ May 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / مايو ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during May 2014

أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E	الجدول الخامس القيمة بالالف جنيه					
Commodities	Change التغير	January /May	يناير / مايو	Change التغير	May	مايو	الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
<u>1- Fuel , which includes :</u>	<u>-18319254</u>	<u>37197636</u>	<u>18878382</u>	<u>-3576800</u>	<u>7985377</u>	<u>4408577</u>	<u>1- الوقود (جملة) وأهمها:</u>
Crude Oil	-420322	8203822	7783500	-306060	1871560	1565500	البترول الخام
Petroleum Products	-18100554	28800137	10699583	-3374010	6089610	2715600	منتجات البترول
Coal	212593	180604	393197	103774	23703	127477	الفحم بأنواعه
<u>2- Raw Material, which includes :</u>	<u>1631634</u>	<u>19383459</u>	<u>21015093</u>	<u>1280405</u>	<u>3561965</u>	<u>4842370</u>	<u>2- المواد الخام (جملة) وأهمها:</u>
Wheat	1210401	7738872	8949273	1134661	705659	1840320	قمح
Corn	324967	5095138	5420105	259036	1173369	1432405	ذرة
Soya Beans	152429	2606333	2758762	200780	634104	834884	فول صويا
Sesam	-119686	191956	72270	-16570	23407	6837	سمسم
Tobacco	149587	161276	310863	12055	17088	29143	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	21624	124969	146593	24842	26890	51732	كبريت خام
Kaolin	-7272	155158	147886	-16252	46321	30069	صلصال صيني
Marble and Granite	22535	70342	92877	-1275	21263	19988	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-341503	2001871	1660368	-294235	641009	346774	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	13946	1588	15534	-	-	-	خامات المونيوم ومركزاتها
<u>3- Intermediate Commodities , which includes :</u>	<u>-3199865</u>	<u>77357643</u>	<u>74157778</u>	<u>-3186059</u>	<u>16830299</u>	<u>13644240</u>	<u>3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:</u>
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-624179	2893488	2269309	-153240	626761	473521	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-805461	7030808	6225347	-347612	1322976	975364	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	230387	643868	874255	277509	390	277899	سكر خام
Organic & non organic compound	129680	5170368	5300048	140790	949755	1090545	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	1400179	3914330	5314509	563399	804578	1367977	خشب ومصنوعاته
Cement	136358	485773	622131	4709	132072	136781	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-131972	998042	866070	-26669	161764	135095	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	-333761	12020148	11686387	-601627	2659583	2057956	مواد اولية من حديد او صلب
Tyers & Inner Tubes	-205920	1747948	1542028	-62546	347603	285057	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-233610	2158312	1924702	-238379	441819	203440	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو إصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-714762	935474	220712	-137871	143416	5545	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	2431	38410	40841	-403	7349	6946	زجاج مصبوب أو منفوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during May 2014

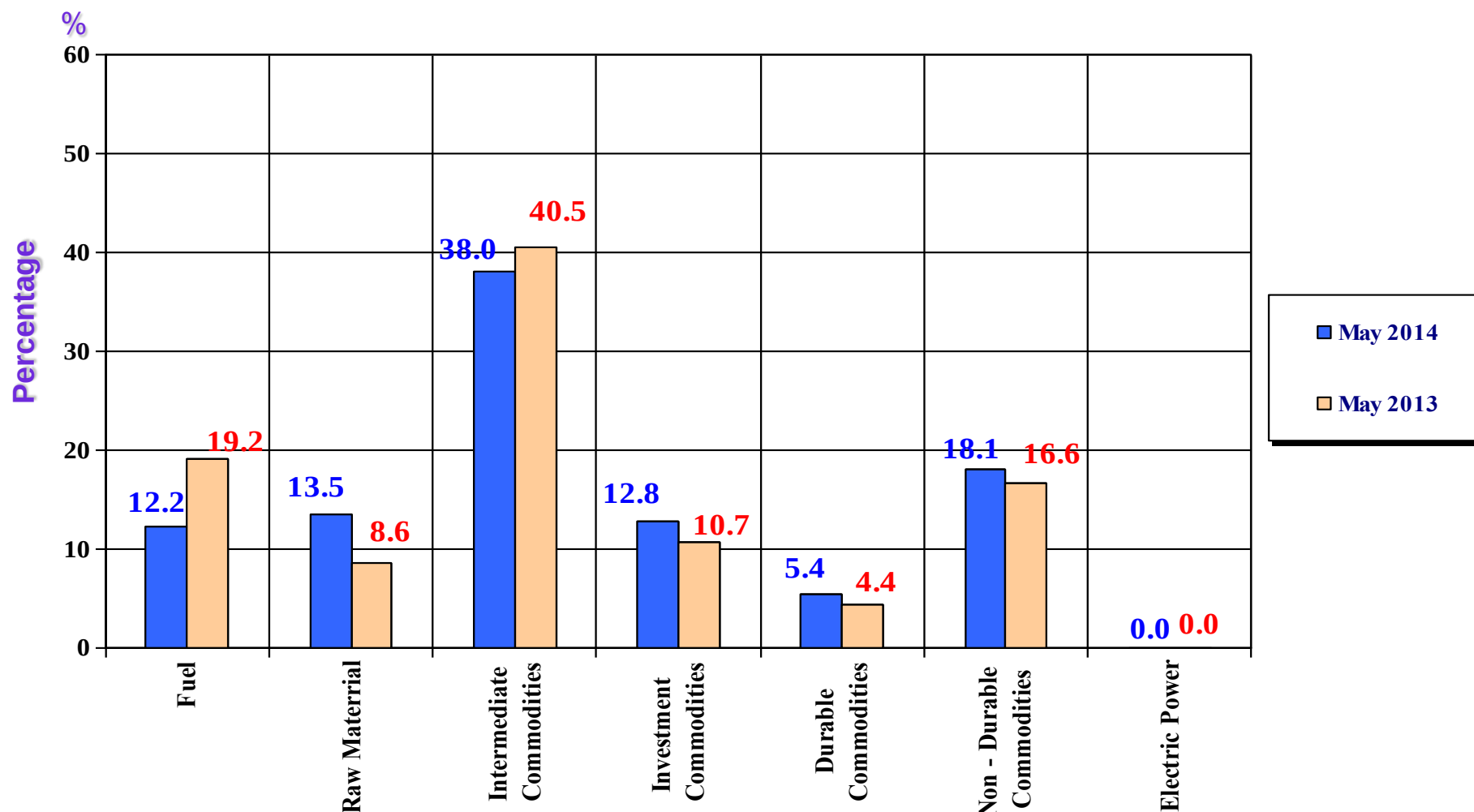
أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E	تابع الجدول الخامس القيمة بالآلف جنيه					
Commodities	التغير Change	January /May	يناير / مايو	التغير Change	May	مايو	الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
3- Intermediate Commodities (Cont.) :				3- تابع السلع الوسيطة:			
Crude forms of non-monetary gold	433049	1392661	1825710	-291098	320783	29685	اشكال خام من ذهب غير نقدى
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-886213	2969472	2083259	-357543	785332	427789	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب
Copper and Articles Thereof	-608017	2704092	2096075	-625811	856484	230673	نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	464	805107	805571	-2737	157722	154985	أسلاك وموصلات للكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	78412	1562609	1641021	-26680	338904	312224	خلاصات للدباغة والصباغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-361	120200	119839	1836	24080	25916	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-233468	608489	375021	-19271	69631	50360	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكاتبة وأجهزة معالجة المعلومات
Electrical Insulatros of any Material	-2804	62362	59558	3632	8250	11882	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد
Parts for Transformers & Elect. Motors	22221	38893	61114	2710	7921	10631	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	190298	759714	950012	100815	75711	176526	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	224171	2976033	3200204	29324	606464	635788	أجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :	-1779650	24066828	22287178	172128	4457475	4629603	4- السلع الأستثمارية (جملة) وأهمها:
Seeds for Sowing	-124199	496164	371965	-28551	61923	33372	تقاوى وبذور للبذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	3851	379226	383077	-96855	130945	34090	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
Sparks	-99765	465363	365598	-72802	144517	71715	محركات
Pumps And Fan	-311838	1678907	1367069	-20744	325639	304895	مضخات ومراوح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-99779	816061	716282	-48784	179569	130785	مصاعد وروافع وبولدوزرات
Machines for Fibers &Textiles	-83014	368542	285528	-61019	120161	59142	آلات وماكينات حلق ونسيج
Automatic Data Process. Machines	248369	518544	766913	52219	102482	154701	أجهزة أتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions N.S.E	-439399	1371947	932548	23154	170462	193616	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	-890139	2057111	1166972	-151493	406908	255415	محركات ومولدات ومحركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	1005763	1092565	2098328	347329	139829	487158	أجهزة إتصالات وسنترالات
Tractors (complete units)	716224	335007	1051231	154323	75803	230126	جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	110435	414155	524590	4201	68385	72586	أتوبيس وميكروباص ومينى باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	117231	1417272	1534503	50760	275955	326715	سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	156455	111956	268411	56094	16844	72938	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-10971	809500	798529	71671	144602	216273	أدوات وأجهزة للطب والجراحة

The most important imports by usage degree during May 2014							
أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام خلال شهر مايو ٢٠١٤							
Table No.5	Value in 000 L.E	تابع الجدول الخامس		القيمة بالآلاف جنيهه			
Commodities	Change التغير	January /May يناير / مايو	2013	2014	Change التغير	May مايو	الأصناف
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	1516525	8844814	10361339	101590	1824052	1925642	5- السلع الإستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	-190724	691224	500500	-27969	140648	112679	ثلاجات
Washing Machines	-71752	333933	262181	-27030	73576	46546	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-25457	59385	33928	-1046	4256	3210	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	23200	121153	144353	-3676	21191	17515	تليفزيونات
Motor Vehicles	1629077	3174655	4803732	294195	668835	963030	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	15017	403463	418480	-20088	83222	63134	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	402290	1268769	1671059	53946	206095	260041	أجهزة تليفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	592257	33622918	34215175	-430989	6921650	6490661	6- السلع الإستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Baffaloes, live	119879	87788	207667	36623	12843	49466	أبقار وجواميس حية
Meat	1270761	2653753	3924514	70029	683921	753950	لحوم
Fish Including Preserved	247772	1781549	2029321	67615	328526	396141	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	251113	2915664	3166777	117790	695452	813242	اللبان ومنتجاتها
Lentils	-25917	235263	209346	-63697	98941	35244	عدس
Apples, fresh	16108	719589	735697	11622	67466	79088	تفاح طازج
Tea	314678	981773	1296451	-4015	229134	225119	شاي
Wheat Flouer	-1145	5638	4493	-1181	1191	10	دقيق قمح
Sugar, Refined	130384	45702	176086	6426	6962	13388	سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	258046	5034439	5292485	402788	746412	1149200	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	-89466	899117	809651	-26519	195959	169440	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-59635	437557	377922	1044	67145	68189	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	87708	336923	424631	30265	62038	92303	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	687820	1151191	1839011	153173	207409	360582	كسب
Kraft Paper	-69159	681589	612430	-19487	128919	109432	ورق كرافت
Footwear and Soles	-30217	303792	273575	-27702	75279	47577	أحذية ونعال
Toys	-47700	201990	154290	-38016	55196	17180	لعب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowina	109072	932262	1041334	-10834	90033	79199	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-2207922	2307665	99743	-515792	532443	16651	زيوت مكررة
7- Electric Power	3834	6016	9850	1317	2205	3522	7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	-19554519	200479314	180924795	-5649408	41583023	35933615	جملة الواردات

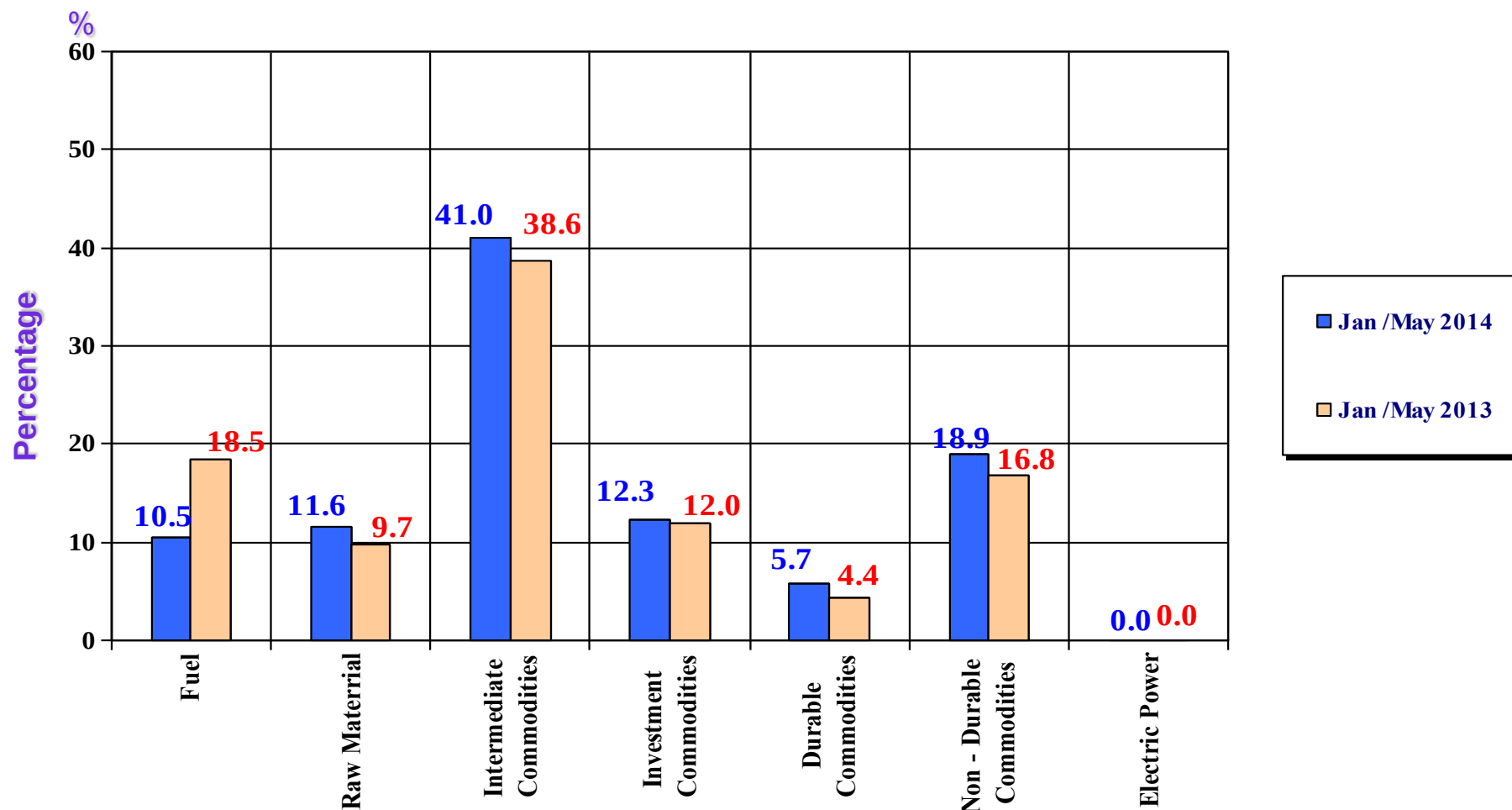
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during May 2014 compared to May 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ May 2014 compared to January/ May 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ مايو ٢٠١٣





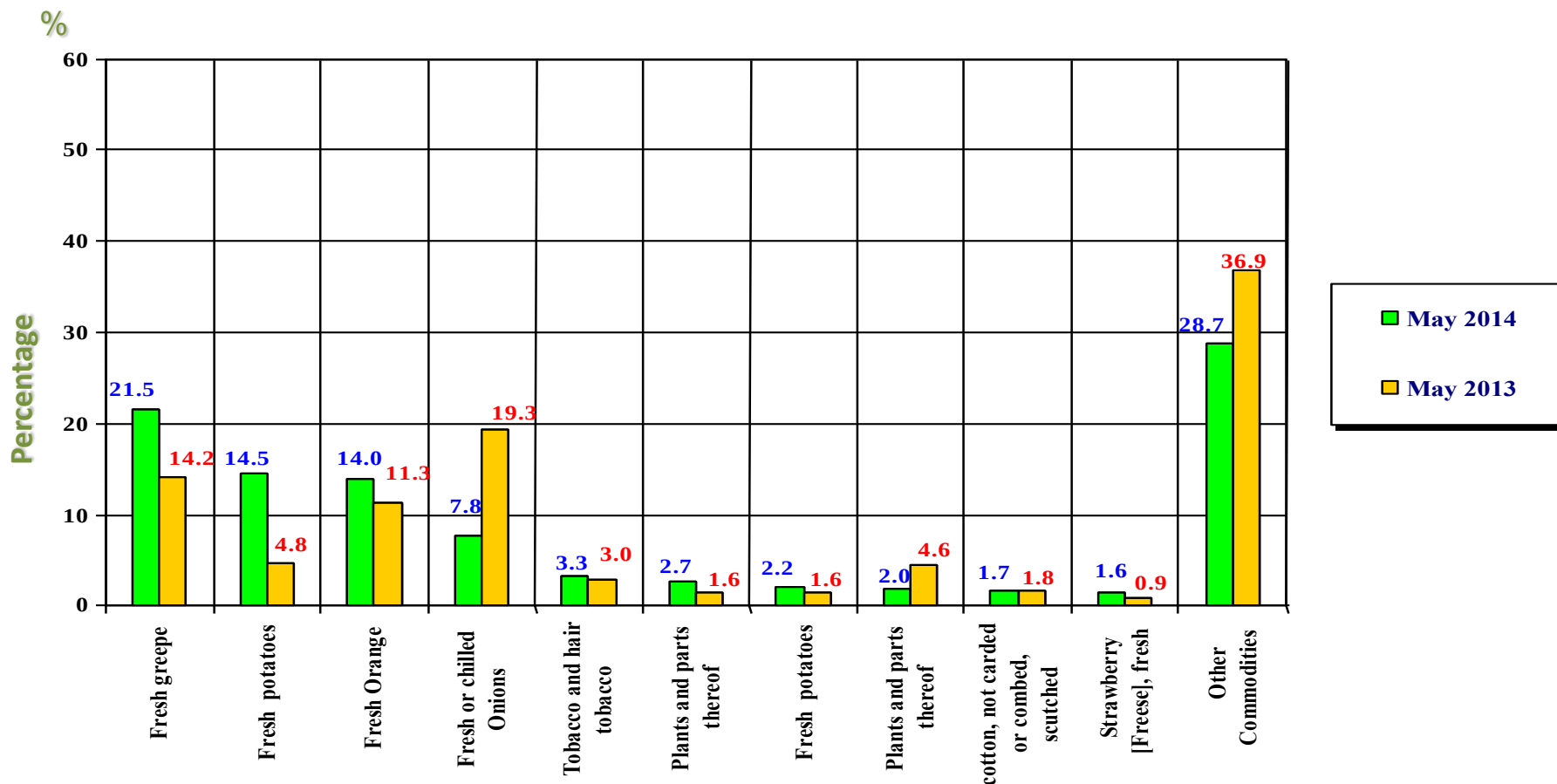
The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in May 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 6		Value in 000 L.E		القيمة بالآلاف جنيه		الجدول السادس أ			
		January/ May		يناير / مايو		May		مايو	
Commodities	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	الأصناف
Total Exports	-5.1	-4522670	89158894	84636224	7.6	1312287	17254696	18566983	الجملة العمومية للصادرات
<u>Total exports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>-0.4</u>	<u>-53012</u>	<u>11886105</u>	<u>11833093</u>	<u>-4.7</u>	<u>-130282</u>	<u>2800086</u>	<u>2669804</u>	<u>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها</u>
Fresh greepe	44.0	175299	398688	573987	44.4	176244	396596	572840	عنب، طازج
Fresh potatoes	73.0	731519	1002014	1733533	190.2	254435	133738	388173	بطاطا [بطاطس] عدا ما يرد للبذار طازجة أو مبردة.
Fresh Orange	-11.9	-336361	2823409	2487048	17.5	55672	317464	373136	برتقال، طازج.
Fresh or chilled Onions	-33.4	-275978	827273	551295	-61.5	-332363	540394	208032	بصل طازج أو مبرد .
Tobacco and hair tobacco	19.6	63304	322939	386243	7.3	6078	83065	89143	معسل ودخان شعر.
Plants and parts thereof	58.3	95288	163376	258664	64.1	28475	44396	72871	نباتات وأجزاؤها أخر [يما فيها البذور والثمار] من الأنواع المستعملة أساسا في صناعة العطور أو في أغراض
Fresh potatoes	84.9	179891	211770	391661	32.8	14392	43929	58321	بطاطا [بطاطس] للبذار طازجة أو مبردة .
Plants and parts thereof	-40.1	-237868	593672	355804	-59.0	-76561	129799	53238	قطن أخر غير مندوف ولا ممشط ، محلوج.
cotton, not carded or combed, scutched	-6.4	-13525	210783	197258	-11.6	-5985	51526	45541	فاصولياء مقشورة أو غير مقشورة ، طازجة أو مبردة .
Strawberry [Freese], fresh	50.2	54446	108502	162948	62.5	16003	25607	41610	فراولة ، [فريز]غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء ، مجمدة ، بدون سكر
<u>Relative importance of exports of agricultural commodities</u>	% <u>5.2</u>	% <u>0.7</u>	% <u>13.3</u>	% <u>14.0</u>	% <u>-11.1</u>	% <u>-1.8</u>	% <u>16.2</u>	% <u>14.4</u>	<u>الاهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية</u>
Total Imports	-9.8	-19554519	200479314	180924795	-13.6	-5649408	41583023	35933615	الجملة العمومية للواردات
<u>Total imports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>6.5</u>	<u>1472427</u>	<u>22552372</u>	<u>24024799</u>	<u>33.3</u>	<u>1280570</u>	<u>3844242</u>	<u>5124812</u>	<u>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها</u>
Non- seed wheat	223.5	6182454	2766558	8949012	160.8	1134661	705659	1840320	حنطة (قمح)، لغير للبيزار.
Non-seed Yellow corn	7.5	373607	5006184	5379791	22.2	259622	1167143	1426765	ذرة صفراء لغير البذار .
Soybeans for non-seed	1991.6	2346981	117847	2464828	584.3	688637	117847	806484	فول الصويا لغير البذار ، وان كان مقشورا ، غير مهيا للبيع بالتجزئة .
Black tea	33.0	310421	941343	1251764	-0.9	-1959	218411	216452	شاى أسود [مخمّر] وشاى مخمر جزنيا ، فى عبوات أخر .
Broad Beans	11.7	108923	932262	1041185	-12.0	-10834	90033	79199	فول عريض [فيشيافايا من نوع ماجور] وفول صغير[فيشيافايا من نوع ا يكو ينا وفيشيافايا من نوع مينور] يا
Fresh apples	2.2	16108	719589	735697	17.2	11622	67466	79088	تفاح، طازج .
cotton, not carded or combed, scutched	257.3	253254	98421	351675	14.5	9634	66375	76009	قطن أخر غير مندوف ولا ممشط ، محلوج.
piper	5.6	8542	150452	158994	28.9	12813	44189	57002	فلفل[من نوع ببير]، غير مجروش ولامسحوق.
cigrates box	-31.7	-81229	255948	174719	-29.6	-22421	75745	53324	لفائف عادية [سجانر] محتوية علي تبغ .
Sunflower seeds for non-seed	4.9	12646	255948	268594	-51.8	-39251	75745	36494	بذر عباد الشمس لغير البذار ، وان كان مكسرا .
<u>Relative importance of exports of agricultural commodities</u>	% <u>18.8</u>	% <u>2.1</u>	% <u>11.2</u>	% <u>13.3</u>	% <u>54.3</u>	% <u>5.0</u>	% <u>9.2</u>	% <u>14.3</u>	<u>الاهمية النسبية لوادرات السلع الزراعية</u>

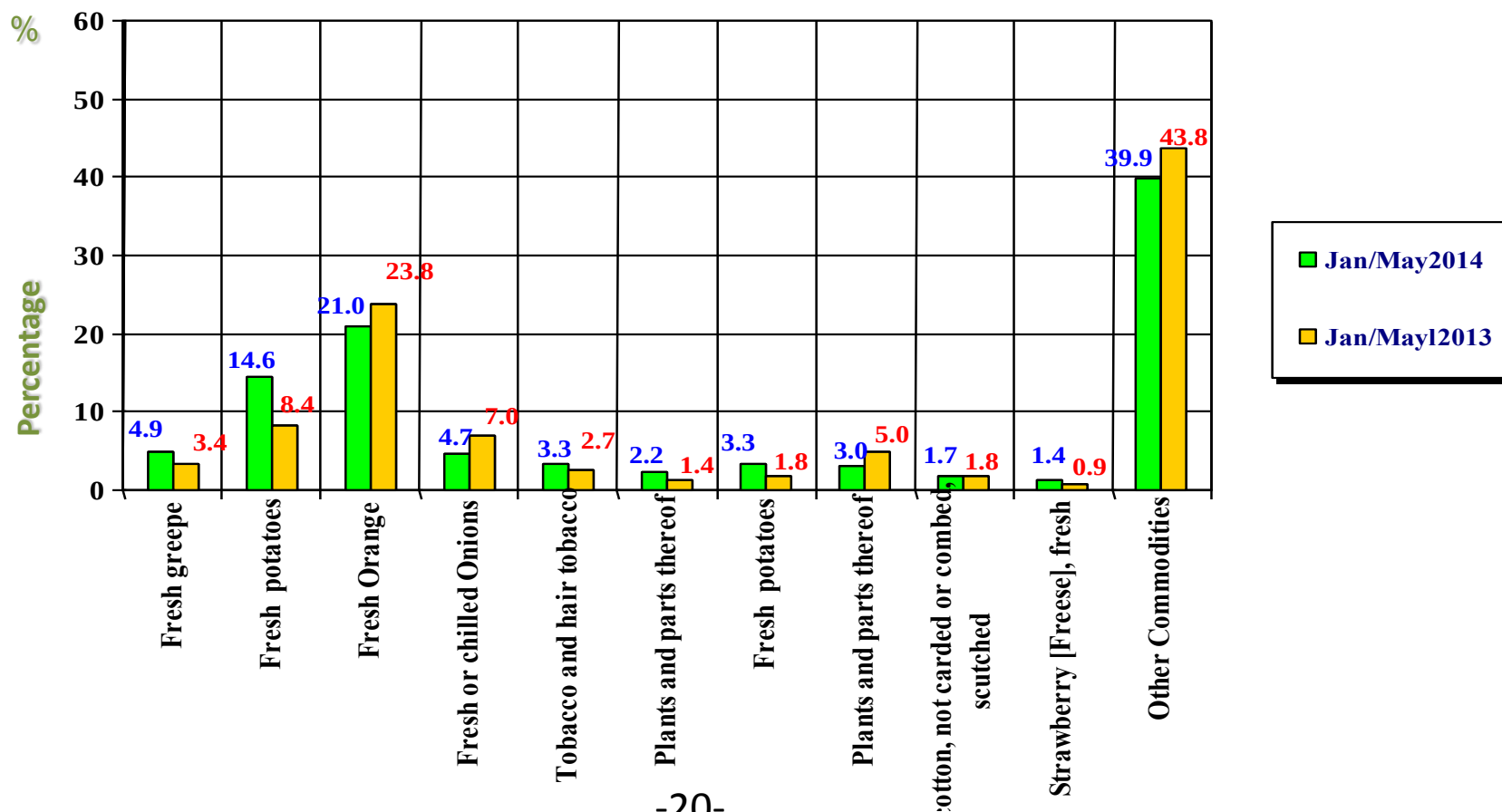
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in May 2014 compared with May 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



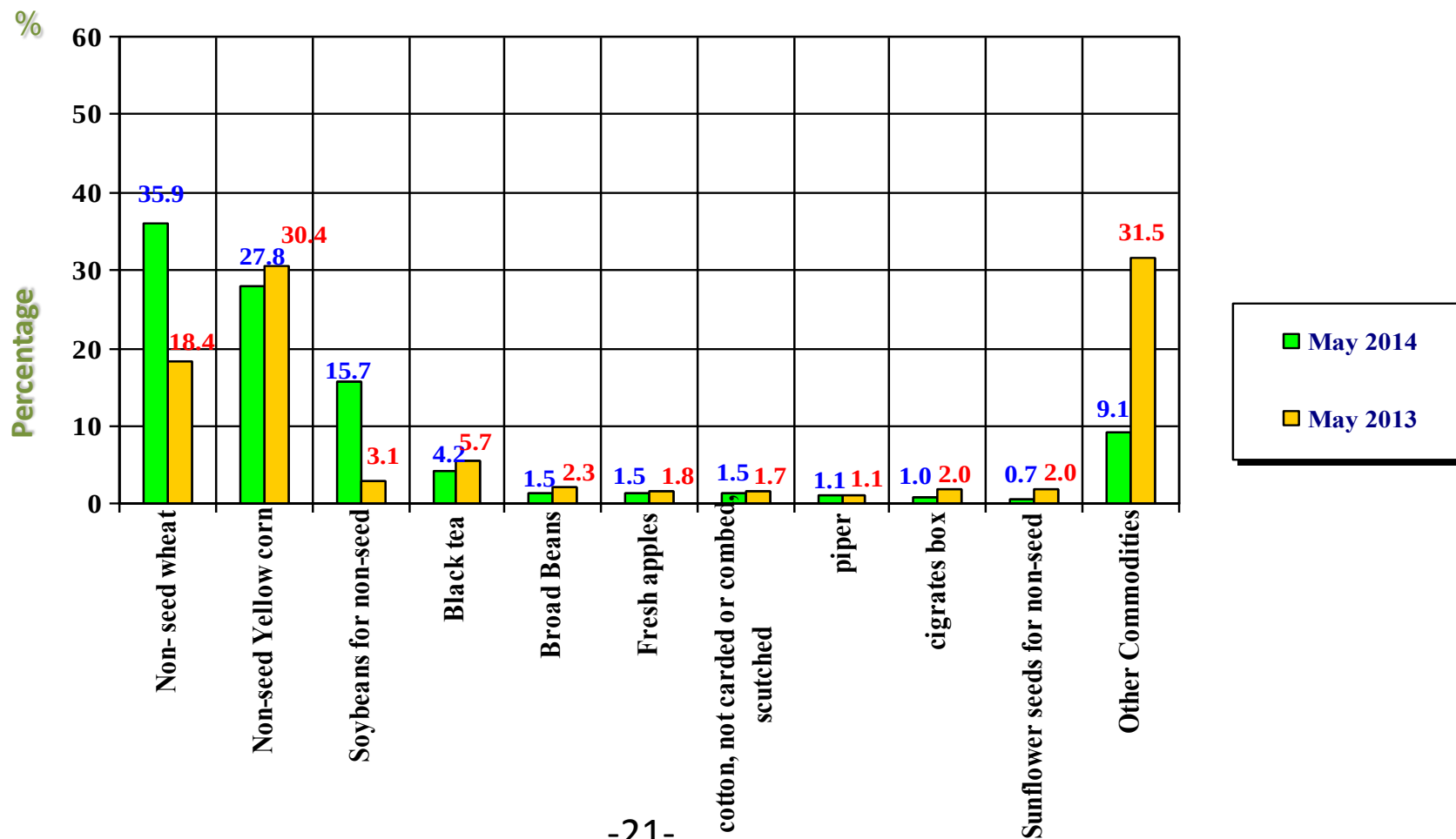
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ May 2014 compared with January / May 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ مايو ٢٠١٣



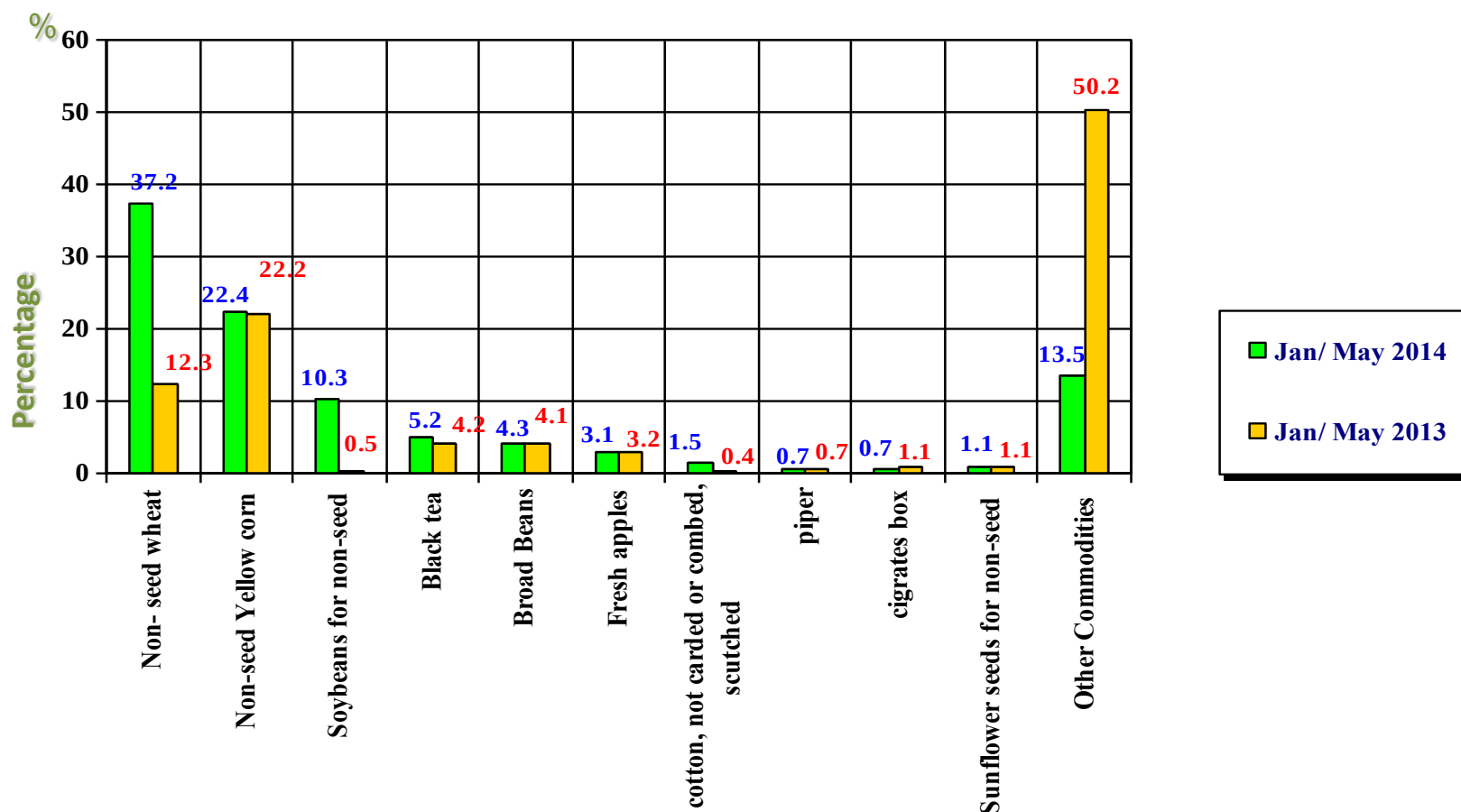
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in May 2014 compared with May 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / May 2014 compared with January/ May 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ مايو ٢٠١٣



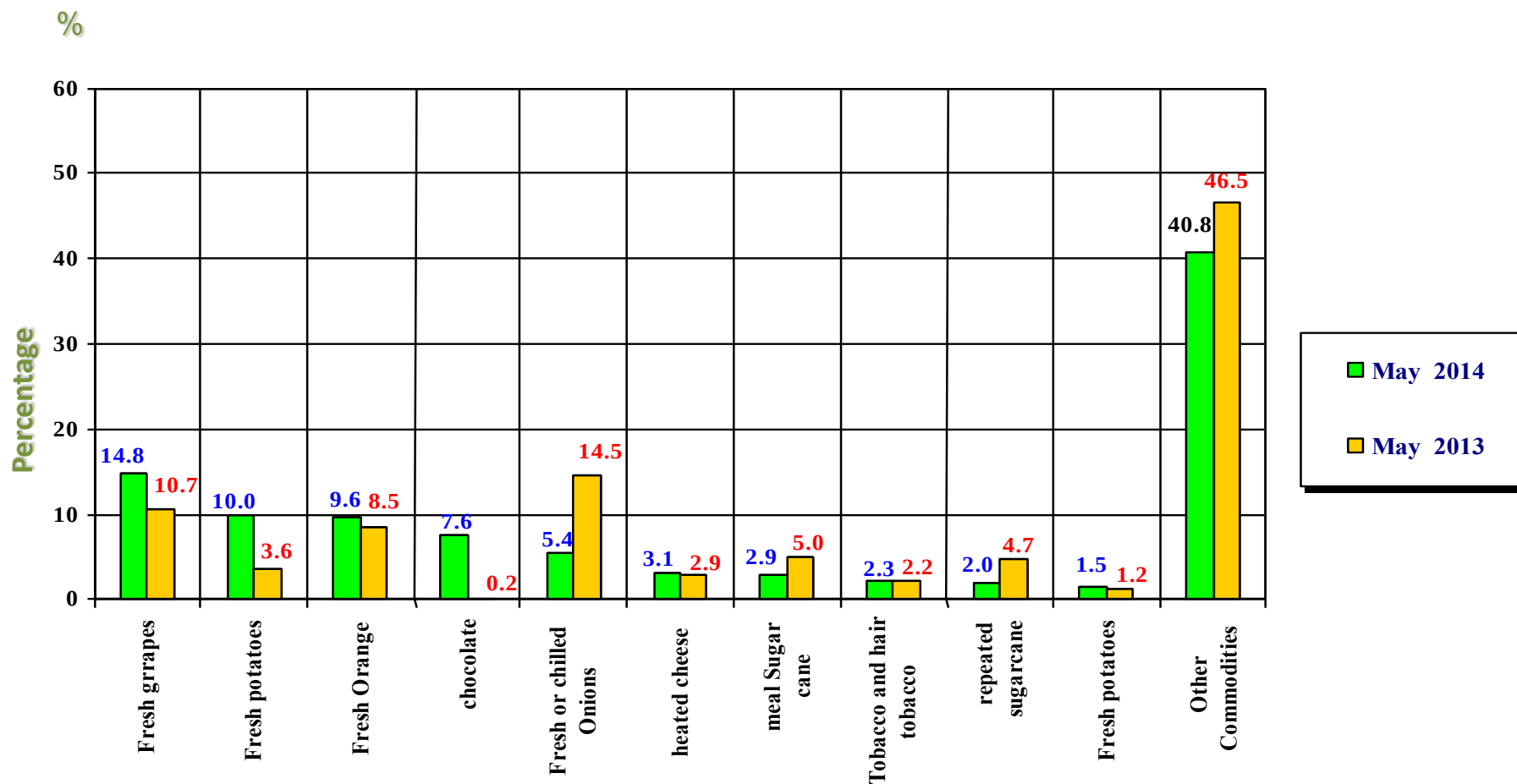
The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in May 2014

أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤

con. Table No. 6 B		Value at 000 L.E						تابع الجدول السادس أ		القيمة بالآلاف جنيهه
Commodities	January/ May		يناير / مايو		May		مايو		الأصناف	
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014		
Total Exports	-5.1	-4522670	89158894	84636224	7.6	1312287	17254696	18566983	الجملة العمومية للصادرات	
<u>Total exports of Food commodities out of Which :</u>	<u>1.8</u>	<u>283347</u>	<u>15579562</u>	<u>15862909</u>	<u>4.1</u>	<u>153400</u>	<u>3715375</u>	<u>3868775</u>	<u>جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها</u>	
Fresh greepe	44.0	175299	398688	573987	44.4	176244	396596	572840	عنب، طازج	
Fresh potatoes	73.0	731519	1002014	1733533	190.2	254435	133738	388173	بطاطا [بطاطس] عدا ما يرد للبذار طازجة أو مبردة.	
Fresh Orange	-11.9	-336361	2823409	2487048	17.5	55672	317464	373136	برتقال، طازج.	
chocklates	697.7	324577	46519	371096	4846.4	289226	5968	295194	شيكولاته ومحضرات غذائية أخر تحتوي على كاكاو ، غير محشوة ، بشكل كتل أو ألواح أو قضبان ، لايتجاوز وزنه	
Fresh or chilled Onions	-33.4	-275978	827273	551295	-61.5	-332363	540394	208032	بصل طازج أو مبرد .	
heated cheese	6.7	40827	610464	651291	7.9	8671	109376	118047	أجبان معالجة بالحرارة ، غير مبشورة ولايشكل مسحوق ، في عبوات أقل من 20 كجم .	
meal Sugar cane	-21.1	-103624	490251	386627	-38.3	-70492	183974	113482	نفل شوندر ونفل قصب السكر وغيرها من نفايات صناعة السكر ، وان كانت بشكل كريات مكنتلة .	
Tobacco and hair tobacco	19.6	63304	322939	386243	7.3	6078	83065	89143	معسل ودخان شعر.	
repeated sugarcane	-34.0	-194095	571593	377498	-56.9	-99810	175365	75555	سكر قصب ناعم مكرر ، لايتحتوى على منكهات أو مواد تلوين مضافة ، بحالته الصلبة .	
Fresh potatoes	84.9	179891	211770	391661	32.7	14392	43929	58321	بطاطا [بطاطس] للبذار طازجة أو مبردة .	
Relative importance of exports of agricultural commodities	% 6.9	% 1.2	% <u>17.5</u>	% <u>18.7</u>	% -3.3	% -0.7	% <u>21.5</u>	% <u>20.8</u>	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية	
Total Imports	-9.8	-19554519	200479314	180924795	-13.6	-5649408	41583023	35933615	الجملة العمومية للواردات	
<u>Total imports of Food commodities out of Which :</u>	<u>3.4</u>	<u>1252039</u>	<u>36617853</u>	<u>37869892</u>	<u>16.0</u>	<u>1088992</u>	<u>6804229</u>	<u>7893221</u>	<u>جملة واردات السلع الغذائية وأهمها</u>	
Non- seed wheat	223.5	6182454	2766558	8949012	160.8	1134661	705659	1840320	حنطة (قمح)، لغير للبزار.	
non-seed Yellow corn	7.5	373607	5006184	5379791	22.2	259622	1167143	1426765	ذرة صفراء لغير البذار .	
Without bones of bovine animals, frozen	64.4	1107403	1719113	2826516	15.2	66404	436283	502687	قطع أخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .	
Sunflower seed oil	-4.6	-77158	1671595	1594437	23.1	75119	325198	400317	زيوت بذور عباد الشمس وجزيئاته خام ، غير مهيا للبيع بالتجزئة.	
meal Soybeans	67.1	692235	1031605	1723840	81.6	157363	192740	350103	كسب فول الصويا ، وإن كانت مجروشة أو مطحونة أو بشكل كريات مكنتلة ، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا .	
raw sugar cane	-32.7	-314383	961830	647447	76.0	120019	157647	277666	سكر قصب خام[ناعم] لايتحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة، بحالته الصلبة .	
Black tea	33.0	310421	941343	1251764	-0.9	-1959	218411	216452	شاى أسود [مخمّر] وشاى مخمر جزنيا ، فى عبوات أخر .	
frozen macreal fish	278.1	410950	147786	558736	175.9	106302	60436	166738	سمك أسقمري "ماكريل" مجمد، باستثناء الاكباد والبيض وغدد التذكير .وغيرها من شرائح لحوم الاسماك الداخـل	
milk	10.6	66349	626384	692733	7.4	11482	155087	166569	ألبان مركزة فى عبوات لاتقل عن 20كجم محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأ	
chicken meat	44.3	127813	288836	416649	9.7	11961	123184	135145	لحوم من ديوك ودجاجات من فصيلة جالوس دومستيكاس غير مقطعة لأجزاء ، مجمدة ، صالحة للأكل .	
Relative importance of imports of agricultural commodities	% 14.2	% 2.6	% <u>18.3</u>	% <u>20.9</u>	% 34.2	% 5.6	% <u>16.4</u>	% <u>22.0</u>	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية	

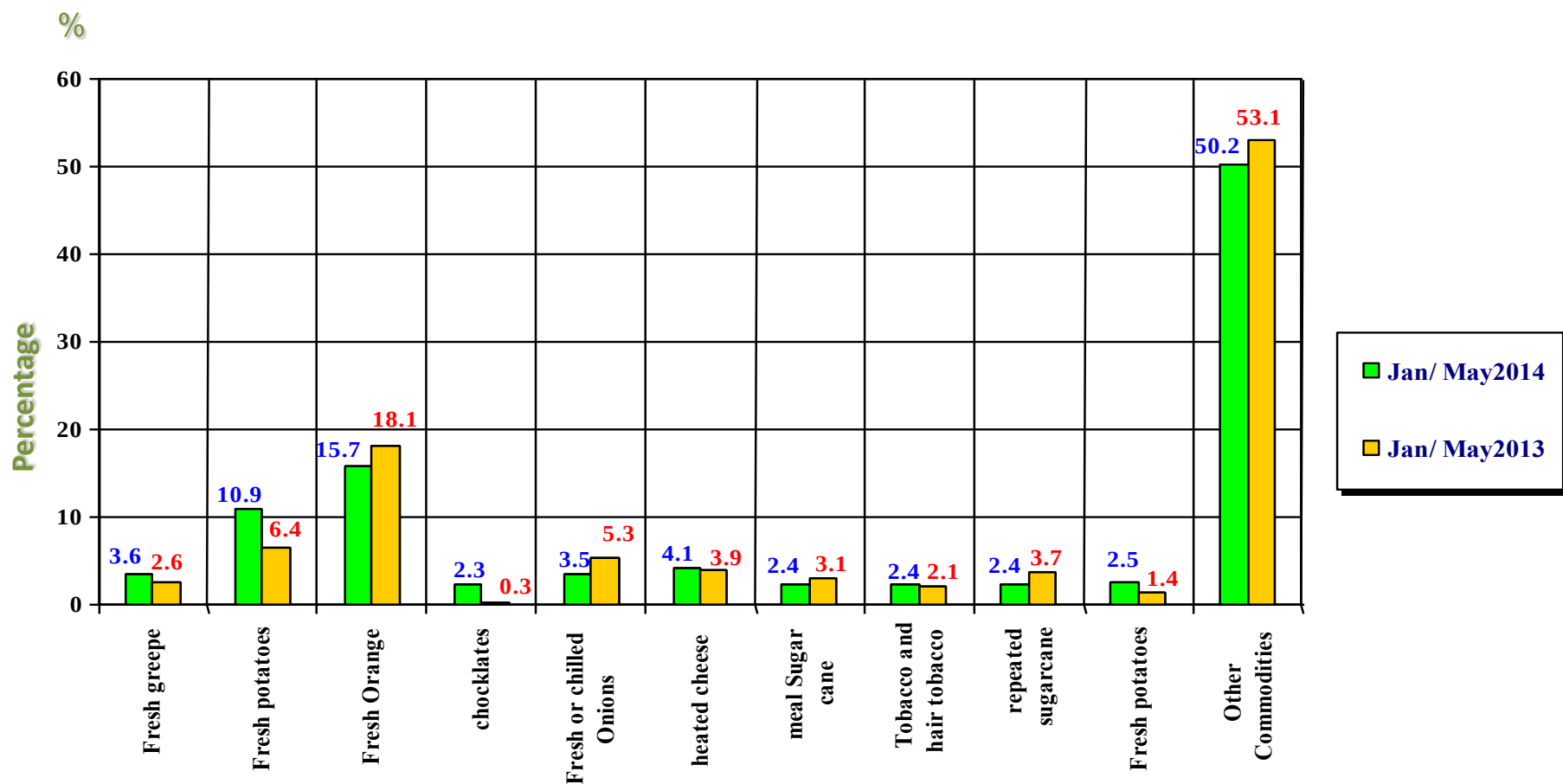
The most important exports of Food commodities according to commodities in May 2014 compared with May 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



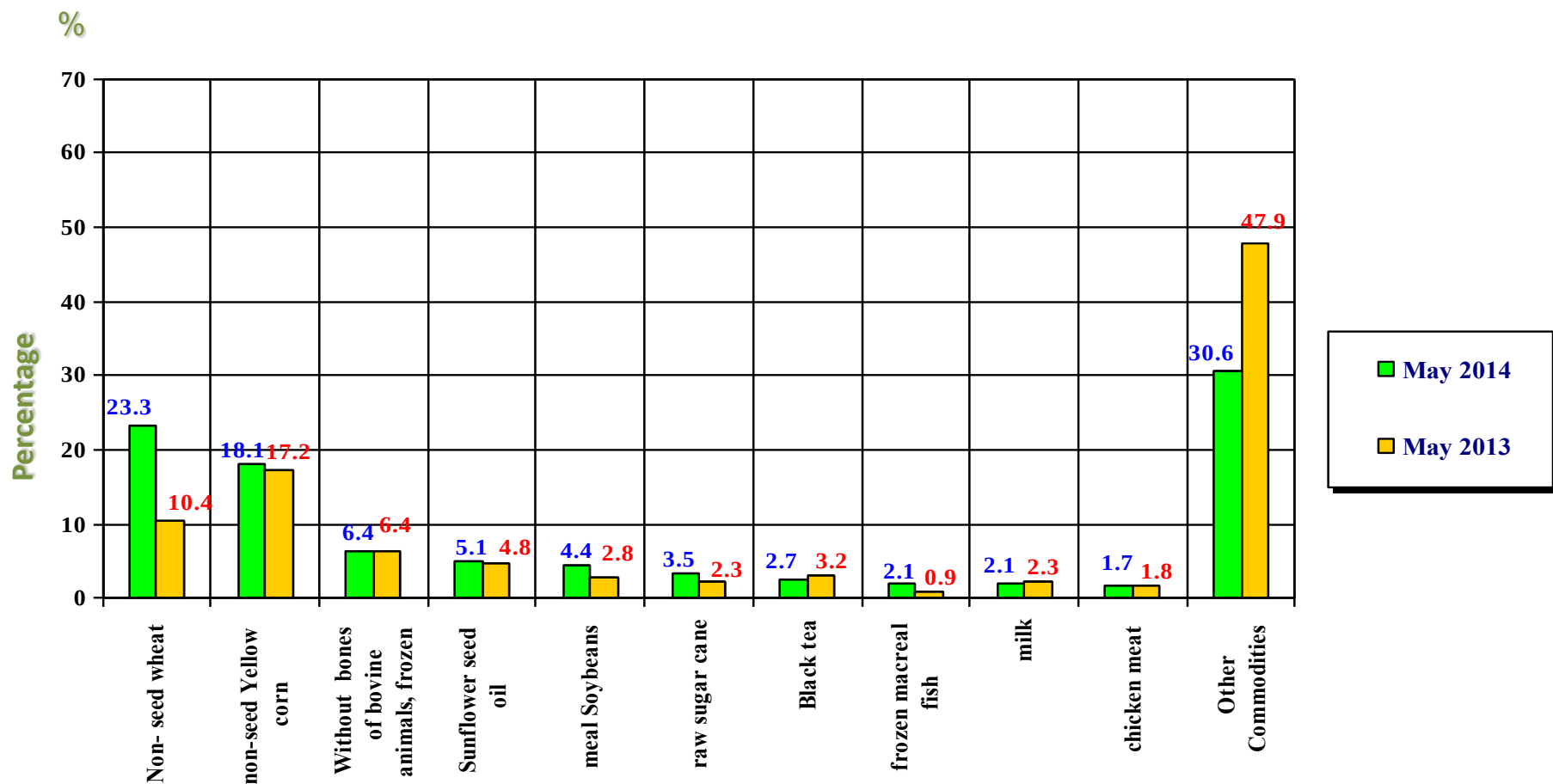
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ May 2014 compared with January / May 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ مايو ٢٠١٣



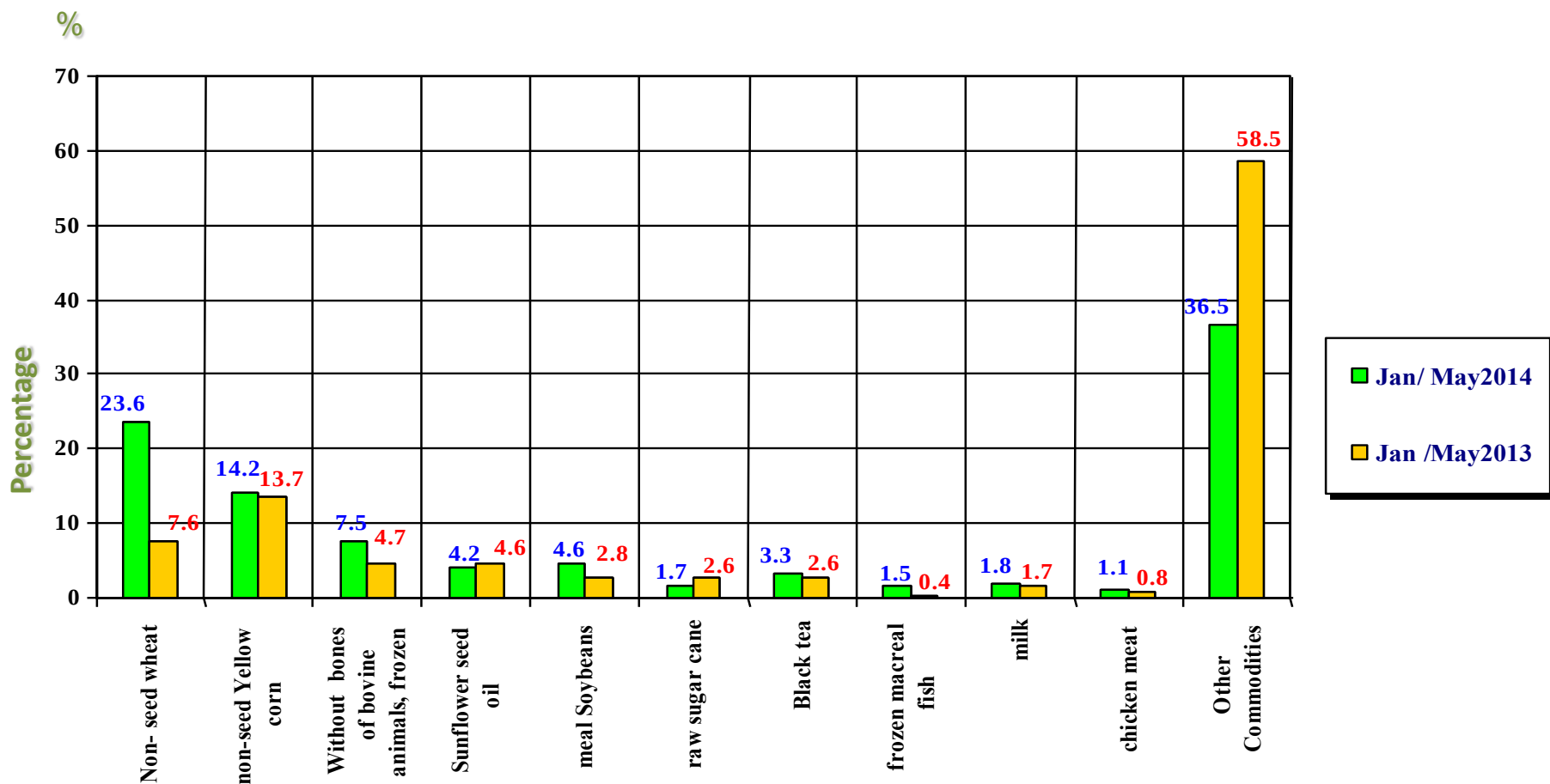
The most important imports of Food commodities according to commodities in May 2014 compared with May 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / May 2014 compared with January/ May 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / مايو ٢٠١٣



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكثر خمس دول



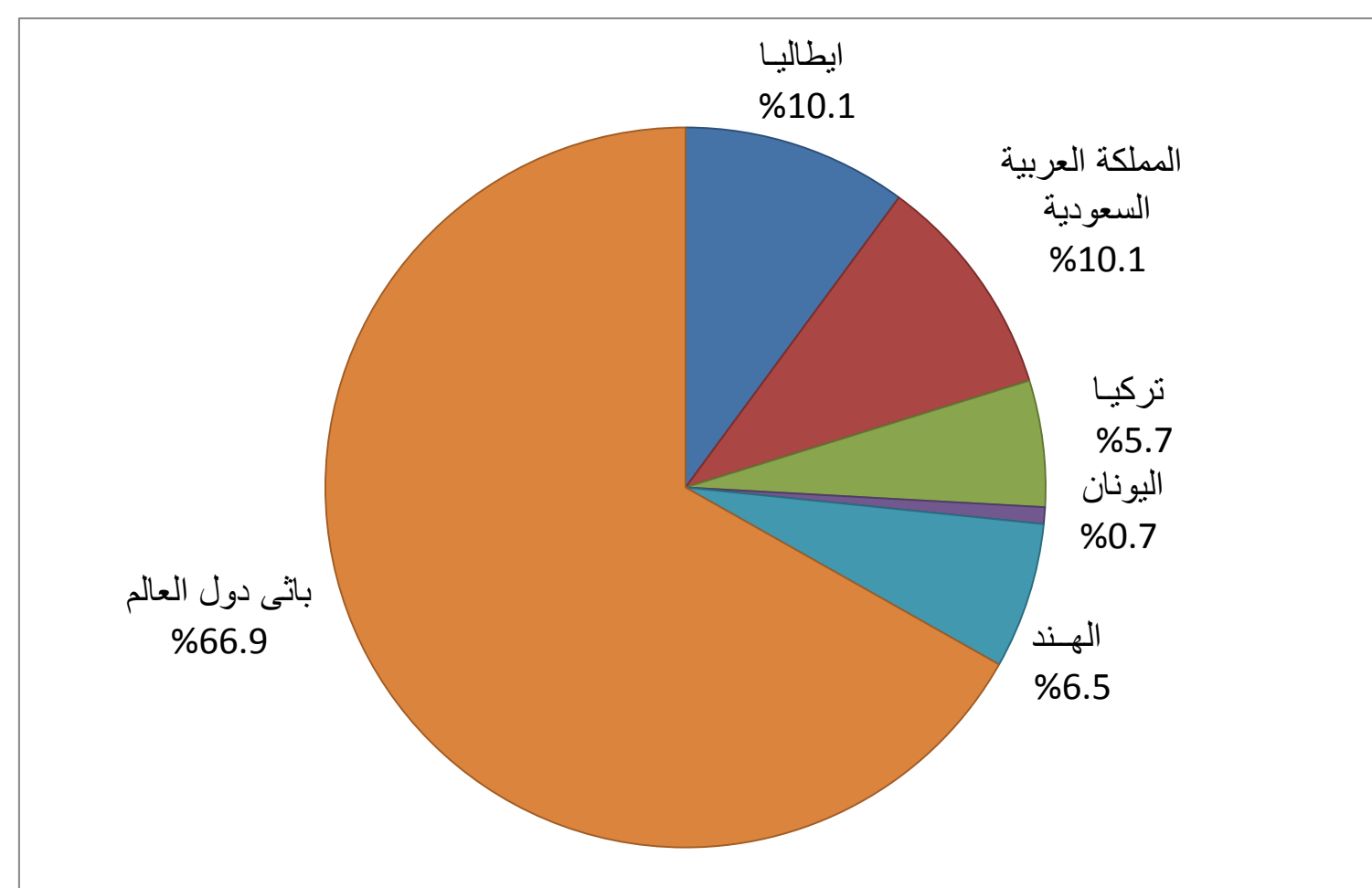
The most important exports of five largest countries according to commoditiesMay 2014

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقا للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 6Value in 000 L.E		القيمة بالآلف جنيه		جدول٧-أ	
countries	January/ May	يناير / مايو	May	مايو	البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	الأصناف
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
<u>ITALI</u>	<u>33.9</u>	<u>2511445</u>	<u>7400950</u>	<u>9912395</u>	<u>ايطاليا</u>
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	47.5	1666721	3505953	5172674	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	5.7	47646	835509	883155	المنيوم ومصنوعاته
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	82276.2	193349	235	193584	منتجات كيمياوية متنوعة
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	202.0	236940	117271	354211	لدائن ومصنوعاتها
COTTON	23.1	81055	351166	432221	قطن
<u>KINGDOM OF SAUDI ARABIA</u>	<u>-15.4</u>	<u>-1094491</u>	<u>7110029</u>	<u>6015538</u>	<u>المملكة العربية السعودية</u>
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	255.2	929111	364086	1293197	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
IRON AND STEEL	-56.3	-994755	1766068	771313	حديد وصلب فولاذ
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	1.2	4298	364086	368384	أثاث ومنشآت جاهزةالصنع
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-9.8	-58645	597686	539041	فواكه وأثمار صالحة للاكل
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	22.8	50627	221720	272347	خضرونباتات ودرنات صالحة للاكل
<u>TURKEY</u>	<u>-13.6</u>	<u>-659628</u>	<u>4867308</u>	<u>4207680</u>	<u>تركيا</u>
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	43.1	333911	774671	1108582	لدائن ومصنوعاتها
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	2.0	7802	396822	404624	منتجات كيمياوية متنوعة
COTTON	-18.0	-68385	380010	311625	قطن
ORGANIC CHEMICALS PROD	55.1	68990	125195	194185	منتجات كيمياوية عضوية
MAN&MADE FILAMENTS	-19.6	-37300	190397	153097	شعيرات تركيبية أو اصطناعية
<u>GREECE</u>	<u>43.5</u>	<u>432191</u>	<u>994289</u>	<u>1426480</u>	<u>اليونان</u>
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	<u>131.9</u>	405642	307438	713080	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
FERTILIZERS	0.4	925	228983	229908	أسمدة
ORGANIC CHEMICALS PROD	39.6	30737	77613	108350	منتجات كيمياوية عضوية
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	71.9	32162	44760	76922	لدائن ومصنوعاتها
INORGANIC CHEMICALS PROD	-52.2	-9592	18362	8770	منتجات كيمياوية غير عضوية
<u>INDIA</u>	<u>-0.5</u>	<u>-33407</u>	<u>6555031</u>	<u>6521624</u>	<u>الهند</u>
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-6.0	-346669	5741526	5394857	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
COCOA AND COCOA PREPARATIONS	100.0	2950302	-	295032	كاكاو ومحضراته
EDIBLE FRUIT AND NUTS	33.4	31315	93844	125159	فواكه وأثمار صالحة للاكل
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	20.3	51701	254128	305829	ملح ، كبريت ، اترية ، احجار واسمنت
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	1105.7	35713	3230	38943	حبوب واثمار زيتيةنباتات طبيعوعلف
<u>TOTAL most important five largest countries</u>	<u>4.3</u>	<u>1156110</u>	<u>26927607</u>	<u>28083717</u>	<u>جملة اهم خمس دول</u>
<u>TOTAL world Countries</u>	<u>-5.1</u>	<u>-4522670</u>	<u>89158894</u>	<u>84636224</u>	<u>الجملة العمومية لدول العالم</u>
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 30.2	% 33.2	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم
					% 33.2
					% 34.5

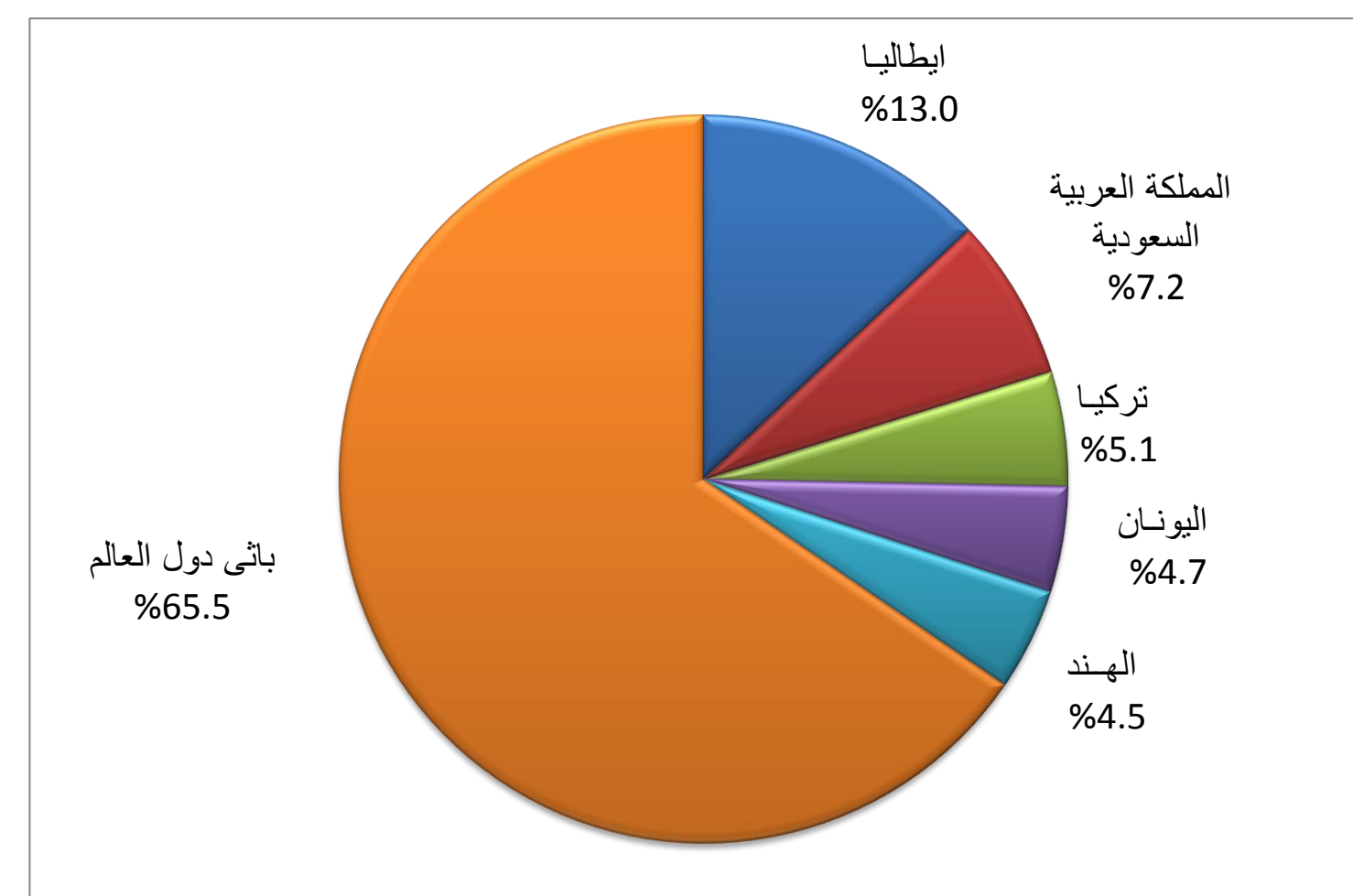
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities
in May 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر مايو 2013



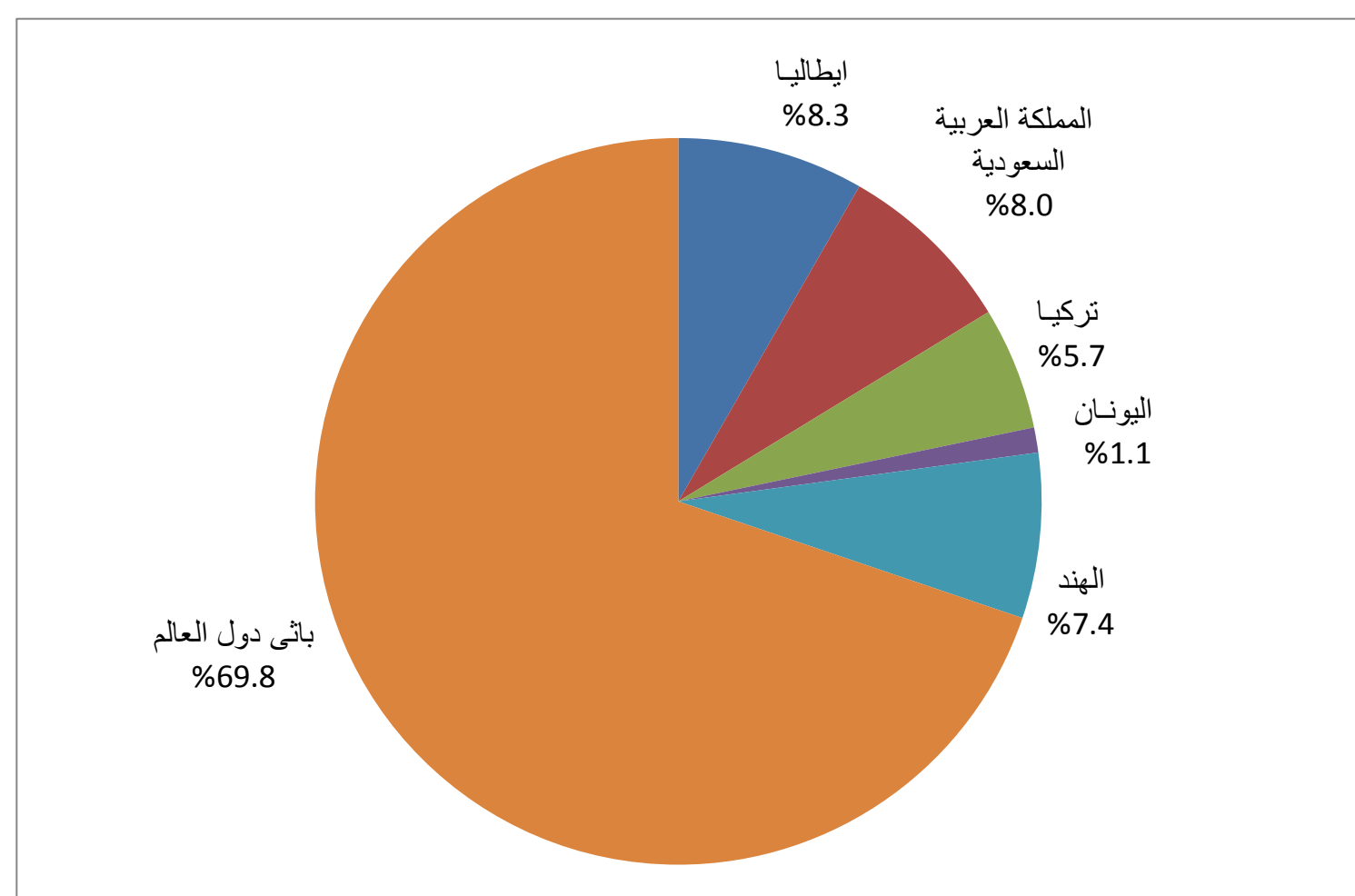
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities
May 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر مايو 2014



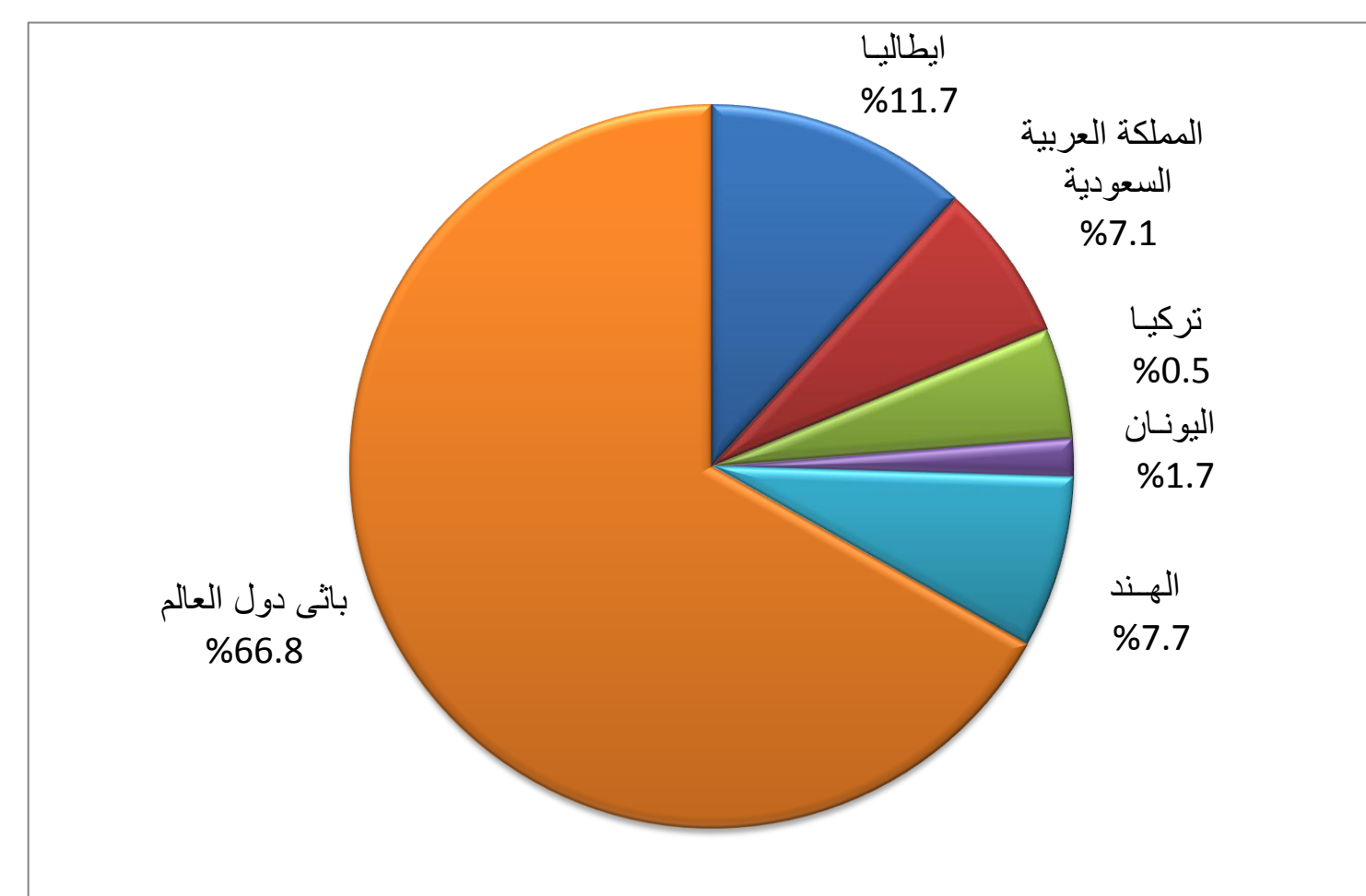
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities
in January / May 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/ مايو 2013



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities
in January /May 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / مايو 2014



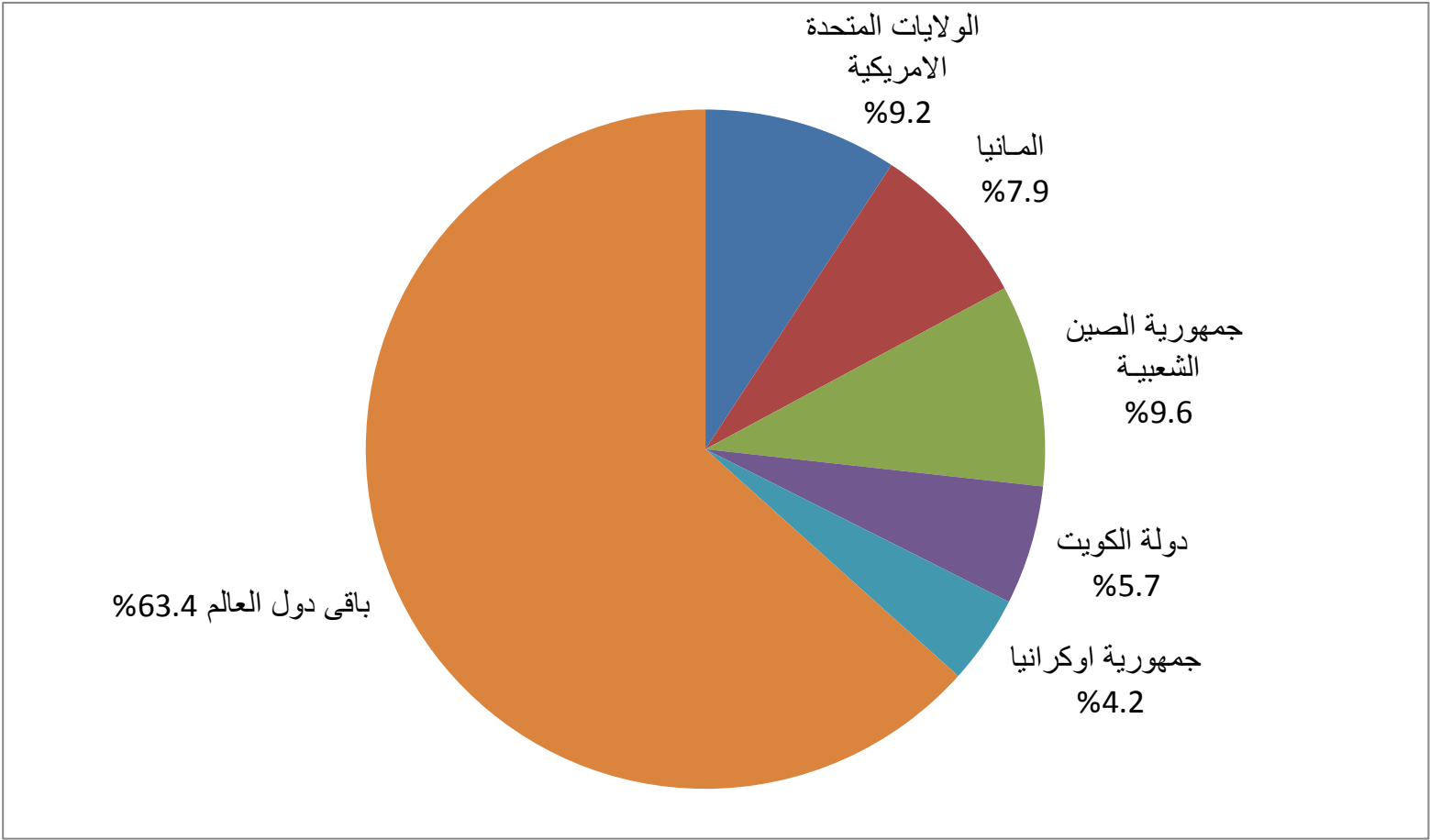
The most important Imports of five largest countries according to commodities May 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقا للأصناف خلال شهر مايو ٢٠١٤

con. Table No. 6 A					Value at 000 L.E					تابع جدول ٧-أ القيمة بالآلاف جنيه				
Countries	January/ May		يناير / مايو		May		مايو		البلد					
	نسبة التغير %	التغير	2013	2014	نسبة التغير %	التغير	2013	2014						
	percentage	Change			percentage	Change								
U.S.A	-18.8	-3463447	18450151	14986704	-1.2	-46987	3835832	3788845	الولايات المتحدة الامريكية					
CEREALS	-35.0	-1241929	3545110	2303181	102.5	510685	498455	1009140	حبوب					
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	5.4	96071	1777956	1874027	-14.1	-70472	501133	430661	حبوب واثمار زيتيةنباتات طبيقة علف					
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	-4.0	-41119	1038414	997295	51.9	108490	209189	317679	نفايات صناعة الاغذية—اغذية للحيوانات					
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-46.5	-969635	2085978	1116343	-57.0	-393305	690369	297065	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ					
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-32.7	-562635	1719243	1156608	-22.6	-79046	349593	270547	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاوها					
GERMANY	-0.4	-56987	15442454	15385467	1.7	57032	3293578	3350610	المانيا					
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	2.7	64623	2381929	2446552	140.5	360595	256718	617313	منتجات الصيدلة					
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	19.7	296877	1507011	1803888	75.2	220042	292791	512833	الات وأجهزة كهربائية وأجزاوها					
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-13.5	-424230	3153886	2729656	-28.1	-199587	710504	510917	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاوها					
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	56.5	750824	1329936	2080760	39.8	104544	262838	367382	سيارات وجراجات ودراجات وأجزاوها					
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-38.0	-547377	1439615	892238	-74.5	-557380	747669	190289	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ					
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-3.4	-659103	19492915	18833812	-23.5	-938776	3995403	3056627	جمهورية الصين الشعبية					
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	10.7	341335	3184335	3525670	1.2	7165	597645	604810	الات وأجهزة كهربائية وأجزاوها					
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-20.7	-738905	3577244	2838339	-37.7	-254261	674515	420254	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاوها					
ARTICLES OF IRON OR STEEL	15.3	181913	1185732	1367645	-47.7	-160650	336746	176096	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ					
ORGANIC CHEMICALS PROD	26.1	157566	604691	762257	40.8	49193	120665	169858	منتجات كيمائية عضوية					
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	32.0	226600	707858	934458	60.6	60695	100156	160851	البسةوتوابعها من غير المصنرات					
KUWAIT	6.0	559073	9392702	9951775	-2.8	-65622	2355130	2289508	دولة الكويت					
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	6.9	635238	9255090	9890328	-2.0	-46850	2327850	2281000	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها					
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-60.3	-71281	118181	46900	-70.9	-17636	24881	7245	لدائن ومصنوعاتها					
GLASS AND GLASSWARE	-16.2	-772	4775	4003	-46.9	-406	866	460	زجاج ومصنوعاته					
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	312.5	275	88	363	7150.0	286	4	290	الات وأجهزة كهربائية وأجزاوها					
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	20.1	233	1162	1395	122.0	144	118	262	أثاث ومنشآت جاهزةالصنع					
UKRANI	23.7	1812026	7661186	9473212	18.8	330253	1757077	2087330	جمهورية اوكرانيا					
CEREALS	50.7	1258109	2483775	3741884	34.5	254387	736317	990704	حبوب					
IRON AND STEEL	20.4	737529	3611842	4349371	3.8	27182	714767	741949	حديد وصلب _ فولاذ					
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	6.2	34078	545380	579458	64.1	80722	125929	206651	شحوم ودهون وزيت وشموع نباتيةوحيوانية					
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	63.3	87784	138654	226438	100.0	47513	-	47513	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها					
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	-48.3	-316187	654203	338016	-52.4	-51716	98660	46944	حبوب واثمار زيتيةنباتات طبيقة علف					
TOTAL most important five largest countri	-2.6	-1808438	70439408	68630970	-4.4	-664100	15237020	14572920	جملة اهم خمس دول					
TOTAL world Countries	-9.8	-19554519	200479314	180924795	-13.6	-5649408	41583023	35933615	الجملة العمومية لدول العالم					
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 35.1	% 37.9			% 36.6	% 40.6	الاهمية النسبية لاهم خمس دول بالنسبة لدول العالم					

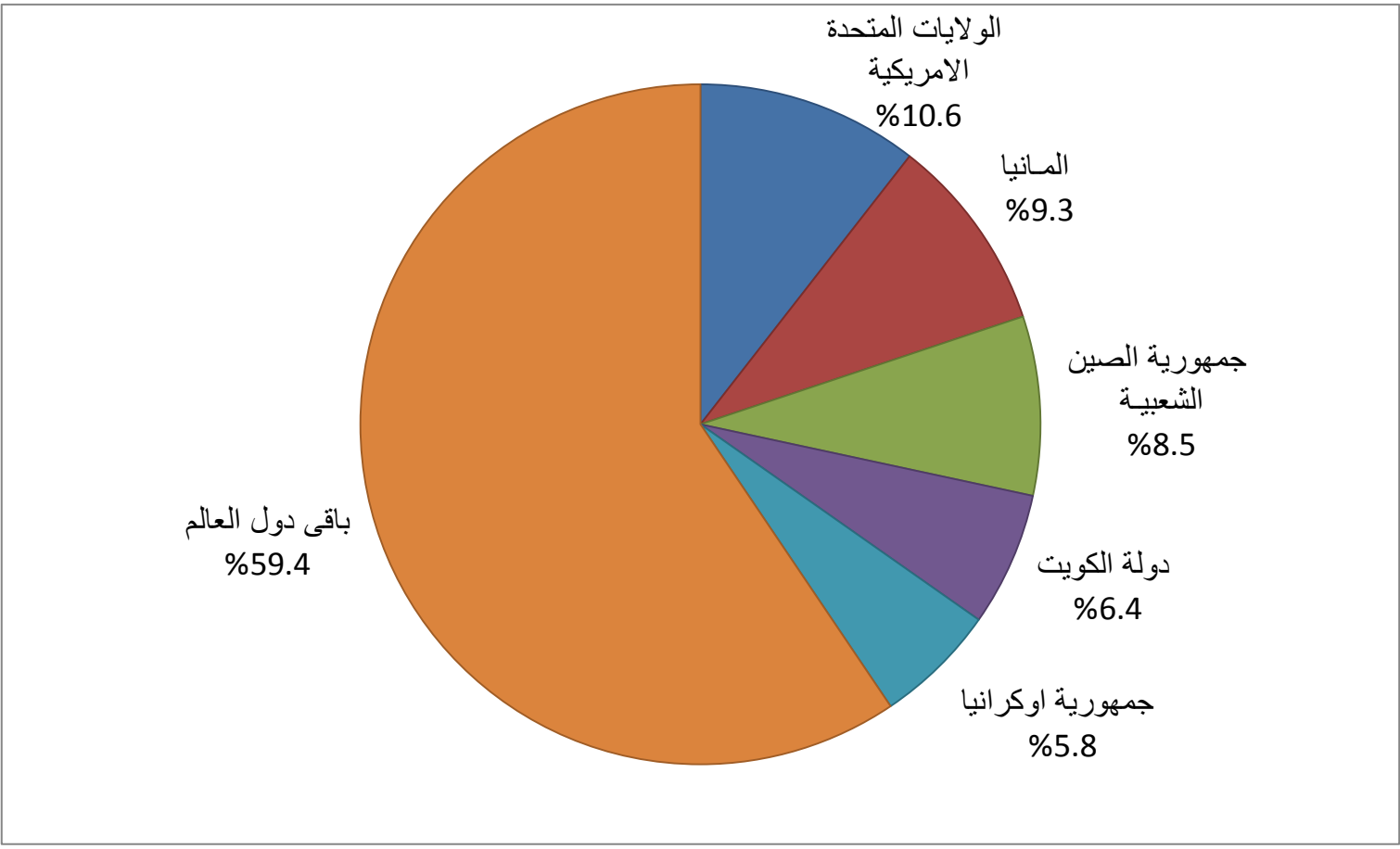
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in May 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر مايو 2013



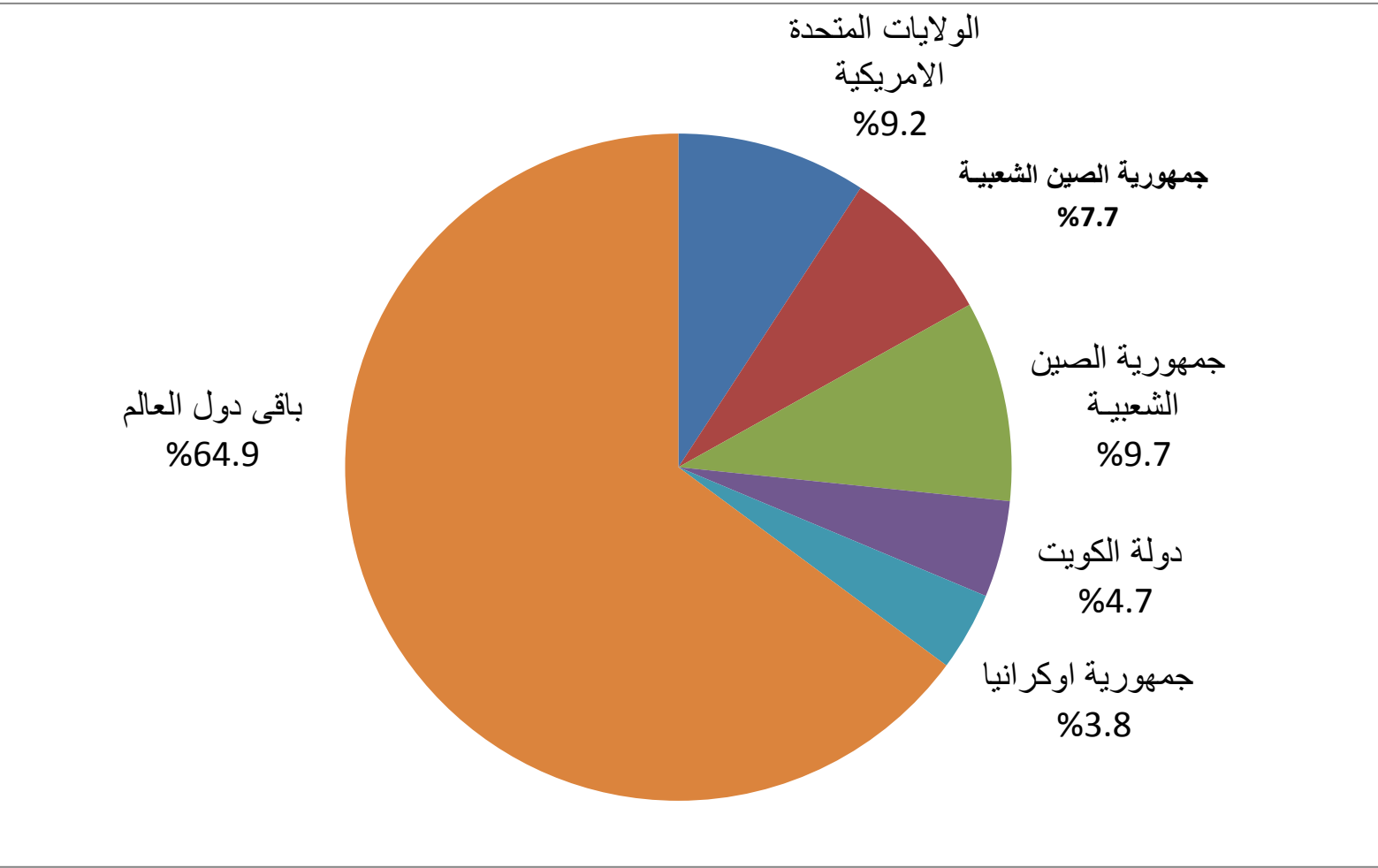
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in May 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر مايو 2014



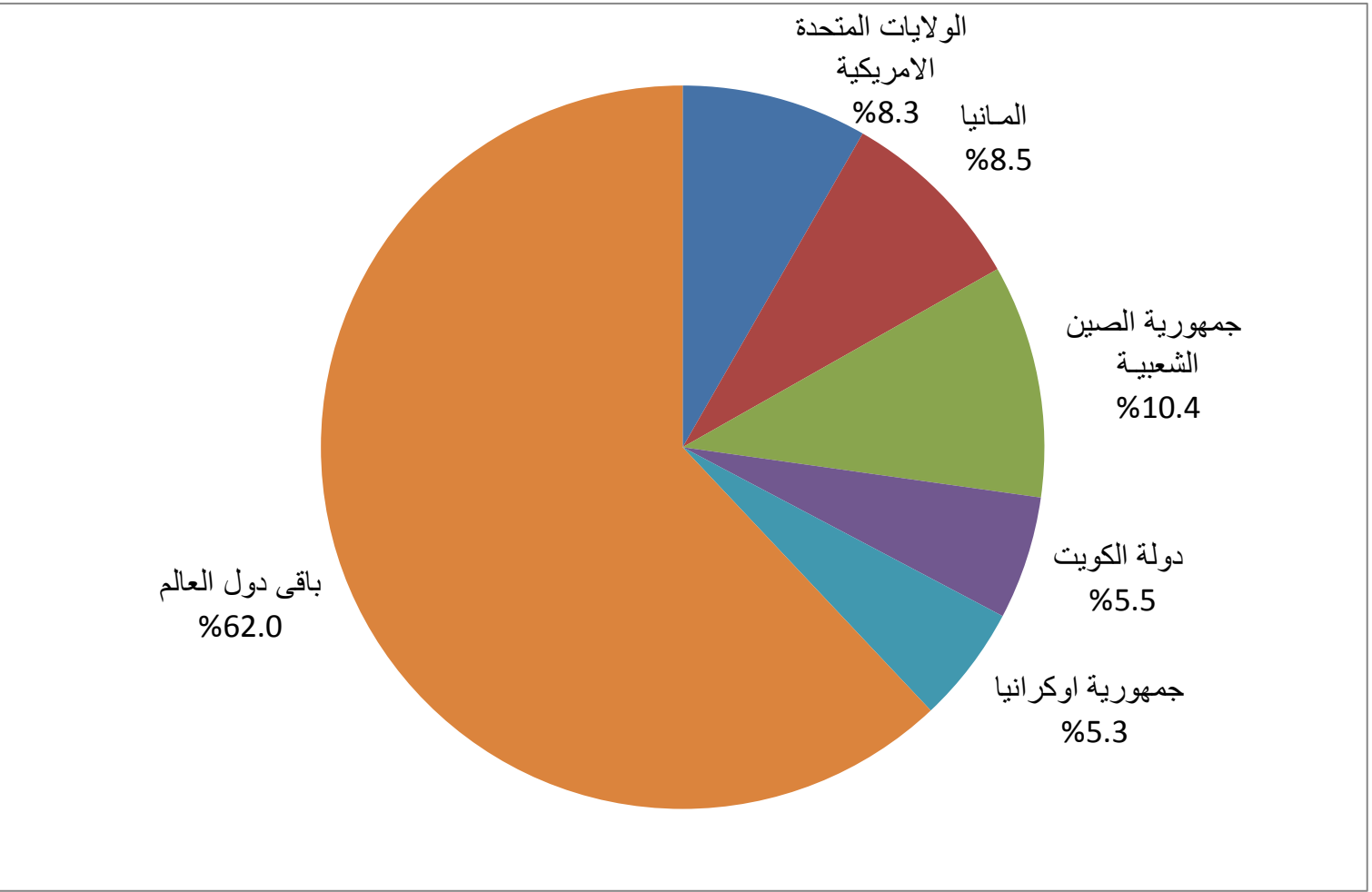
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ May 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / مايو 2013



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ May 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/ مايو 2014



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in May 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 6 B		Value in 000L.E					القيمة بالالف جنيه						جدول رقم ٧ - ب			
Regions and countries		Exports					Imports					الواردات		المناطق والدول		
		January /May		يناير / مايو		May	مايو	January /May		يناير / مايو		May	مايو			
		Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change		2013	2014
<u>Eastern Europe, which includes</u>		<u>-455620</u>		<u>10252479</u>	<u>9796859</u>	<u>1009679</u>	<u>1777109</u>	<u>2786788</u>	<u>3576724</u>	<u>30023343</u>	<u>33600067</u>	<u>179315</u>	<u>6645308</u>	<u>6824623</u>	<u>دول شرق اوروبا وأهمها :</u>	
GREECE		432191		994289	1426480	739570	129318	868888	-1180237	2221883	1041646	-706899	843208	136309	اليونان	
UKRANIA		-125007		327815	202808	33206	17951	51157	1812026	7661186	9473212	330253	1757077	2087330	أوكرانيا	
CYPRUS		-1192208		1424015	231807	-147757	159374	11617	-831501	1099807	268306	59948	66839	126787	قبرص	
HUNGARY		41854		28414	70268	8796	4684	13480	145342	315420	460762	32877	52814	85691	المجر	
BULGARIA		-34894		128532	93638	18766	11186	29952	-364161	911273	547112	-124933	249980	125047	بلغاريا	
POLAND		103128		180736	283864	34755	42391	77146	172662	603161	775823	-37090	141239	104149	بولندا	
TURKEY		-659628		4867308	4207680	-32104	979822	947718	-2498262	9151309	6653047	-653544	1916908	1263364	تركيا	
CZECH		96567		206429	302996	22454	36748	59202	447381	920982	1368363	21118	344191	365309	التشيك	
RUMANIA		80755		257306	338061	19135	52496	71631	1158444	1125662	2284106	304107	168988	473095	رومانيا	
Slovenia		193064		122868	315932	5929	24498	30427	-65594	165753	100159	866	22066	22932	سلوفينيا	
Croatia		5239		25258	30497	6812	1972	8784	7549	202736	210285	20671	57495	78166	كرواتيا	
Federal Republic of Russia		570237		1327980	1898217	302088	259427	561515	4415536	4661578	9077114	919087	850159	1769246	جمهورية روسيا الاتحادية	
<u>Western Europe, which includes</u>		<u>3614730</u>		<u>20277561</u>	<u>23892291</u>	<u>694501</u>	<u>4845359</u>	<u>5539860</u>	<u>-3736300</u>	<u>58910446</u>	<u>55174146</u>	<u>-752432</u>	<u>11759785</u>	<u>11007353</u>	<u>دول غرب أوروبا وأهمها:</u>	
UNITED KINGDOM		-366737		3062105	2695368	-289974	927917	637943	671461	3655092	4326553	-135212	788265	653053	المملكة المتحدة	
ITALY		2511445		7400950	9912395	671812	1744030	2415842	-2592267	11720445	9128178	-242523	1958946	1716423	ايطاليا	
GERMANY		129523		1877216	2006739	73007	446256	519263	-56987	15442454	15385467	57032	3293578	3350610	جمهورية المانيا الاتحادية	
SWITZERLAND		-508943		598088	89145	-828	14172	13344	-955296	2897516	1942220	9579	472113	481692	سويسرا	
FRANCE		887619		2114118	3001737	5816	514373	520189	-77812	7017547	6939735	-138111	1112418	974307	فرنسا	
NETHERLANDS		259192		920380	1179572	44748	313023	357771	-633457	3464493	2831036	-378152	905510	527358	هولندا	
FINLAND		2697		48064	50761	-1031	3845	2814	341092	1084581	1425673	40594	258081	298675	فنلندا	
SPAIN		-30496		1941685	1911189	-42637	412263	369626	-792296	4589218	3796922	-514064	1267188	753124	اسبانيا	
BELGIUM		-148413		1221735	1073322	-106246	337812	231566	-986817	3608957	2622140	-212572	625072	412500	بلجيكا	

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in May 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر مايو ٢٠١٤

con . Table No. 6 B

Value in 000 L.E

القيمة بالالف جنيه

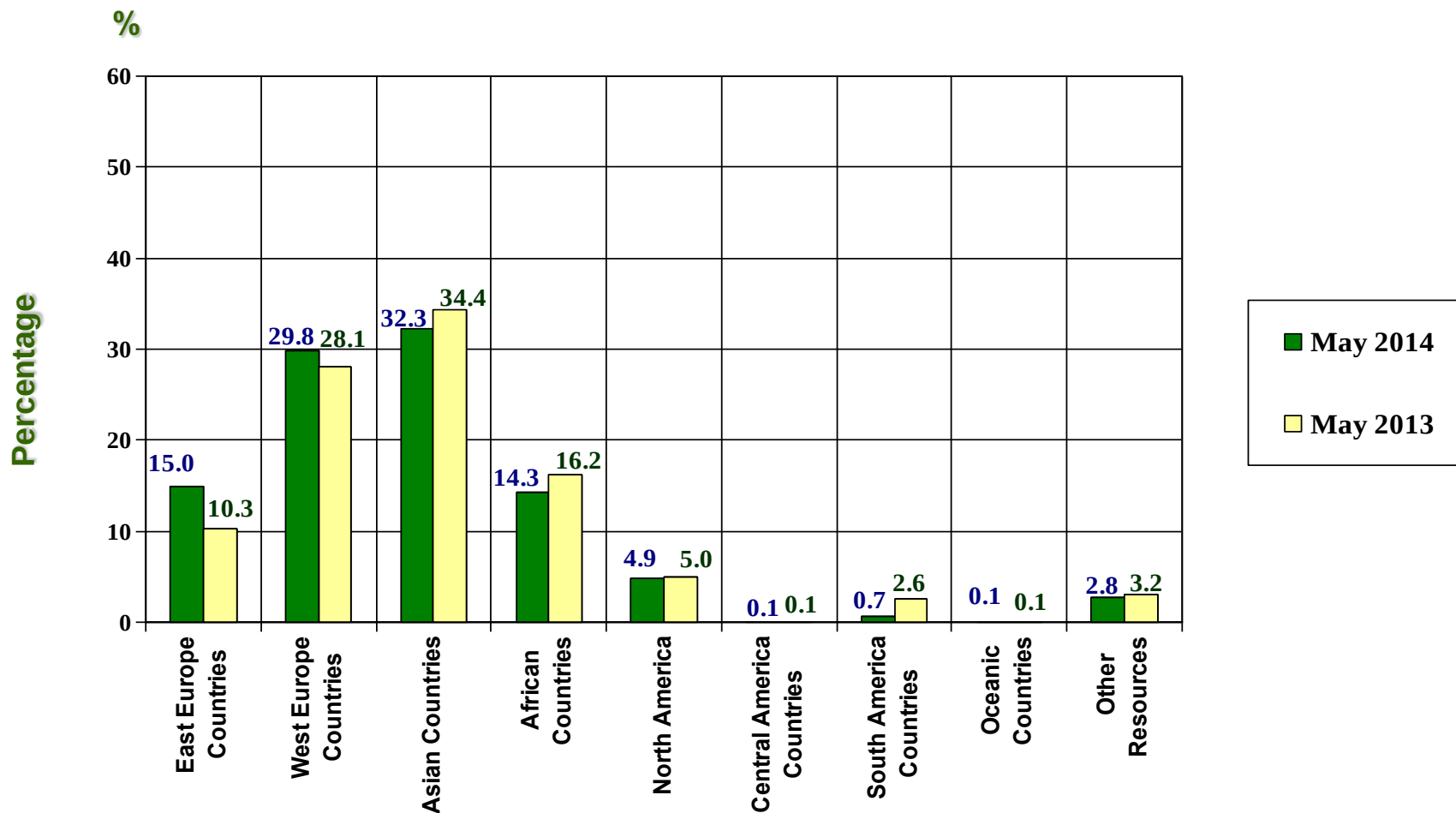
ت جدول رقم ٧- ب

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /May		يناير / مايو		May		يناير / مايو		May					
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change		2013
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	-3317234		34495132	31177898	59094	5944152	6003246	-11258904	74142005	62883101	-4467333	15696244	11228911	دول اسيا وأهمها: xxxx
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-456079		1693069	1236990	-100754	214517	113763	-659103	19492915	18833812	-938776	3995403	3056627	الصين الشعبية
INDIA	-33407		6555031	6521624	-288649	1132839	844190	-1479853	7398913	5919060	-83773	1125701	1041928	الهند
JAPAN	-1716976		2417654	700678	354396	22033	376429	-726195	4333661	3607466	-208829	981442	772613	اليابان
SOUTH KOREA	-508103		1803321	1295218	-295927	343596	47669	58303	5112060	5170363	202558	795210	997768	كوريا الجنوبية
ISRAEL	53560		128097	181657	1594	29268	30862	-171876	316241	144365	-54608	76696	22088	اسرائيل
SINGAPORE	7359		39586	46945	-4032	10455	6423	-70498	436518	366020	-21734	93083	71349	سنغافورة
TAIWAN	-626772		655365	28593	-1002	5666	4664	-382360	1526885	1144525	-150161	317083	166922	تايبوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	-2404012		14104120	11700108	-145684	2789850	2644166	-2197407	5070373	2872966	-612814	1122208	509394	دول افريقيا وأهمها: xxxx
KENYA	-24422		699179	674757	-44646	172522	127875	366582	893402	1259984	-8903	218952	210049	كينيا
ETHIOPIA	32699		183991	216690	16260	48312	64572	29013	93134	122147	15981	12007	27988	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1461427		1903156	441729	142582	33459	176041	-88951	244366	155415	-7503	46087	38584	جنوب افريقيا
<u>North American countries, ,which includes</u>	-616412		5310829	4694417	43757	865522	909279	-4122048	19855524	15733476	-225535	4157755	3932220	دول امريكا الشمالية وأهمها:
.U.S.A	-235333		3545830	3310497	-29995	694647	664652	-3463447	18450151	14986704	-46987	3835832	3788845	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-364362		1662078	1297716	133113	90820	223933	-575911	1197271	621360	-183481	302230	118749	كندا
Central American countries:	5655		56909	62564	5574	11265	16839	-30722	90525	59803	3470	10356	13826	دول امريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	-725711		1299024	573313	-307762	442171	134409	-518946	8847501	8328555	160678	1766130	1926808	دول امريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-346928		812143	465215	-163668	278735	115067	20766	6192786	6213552	378157	930016	1308173	البرازيل
ARGENTINA	-267158		299898	32740	-143511	144774	1263	-464284	2229012	1764728	-113612	643277	529665	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	-17075		75967	58892	21	12785	12806	-566392	2832283	2265891	65961	424519	490480	دول الاقيانوسية وأهمها:
AUSTRALIA	-9725		58399	48674	2815	8844	11659	-376359	1523428	1147069	58411	99804	158215	استراليا
NEWZEALAND	-5124		13606	8482	293	726	1019	-187908	1306731	1118823	9674	322591	332265	نيوزلندا
Other sources	-606991		3286873	2679882	-46893	566483	519590	-700524	707314	6790	-718	718	-	مصادر أخرى
TOTAL trade exchange	-4522670		89158894	84636224	1312287	17254696	18566983	-19554519	200479314	180924795	-5649408	41583023	35933615	جملة التبادل التجارى

تشمل الدول العربية xxxx

Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during May 2014 compared to May 2013

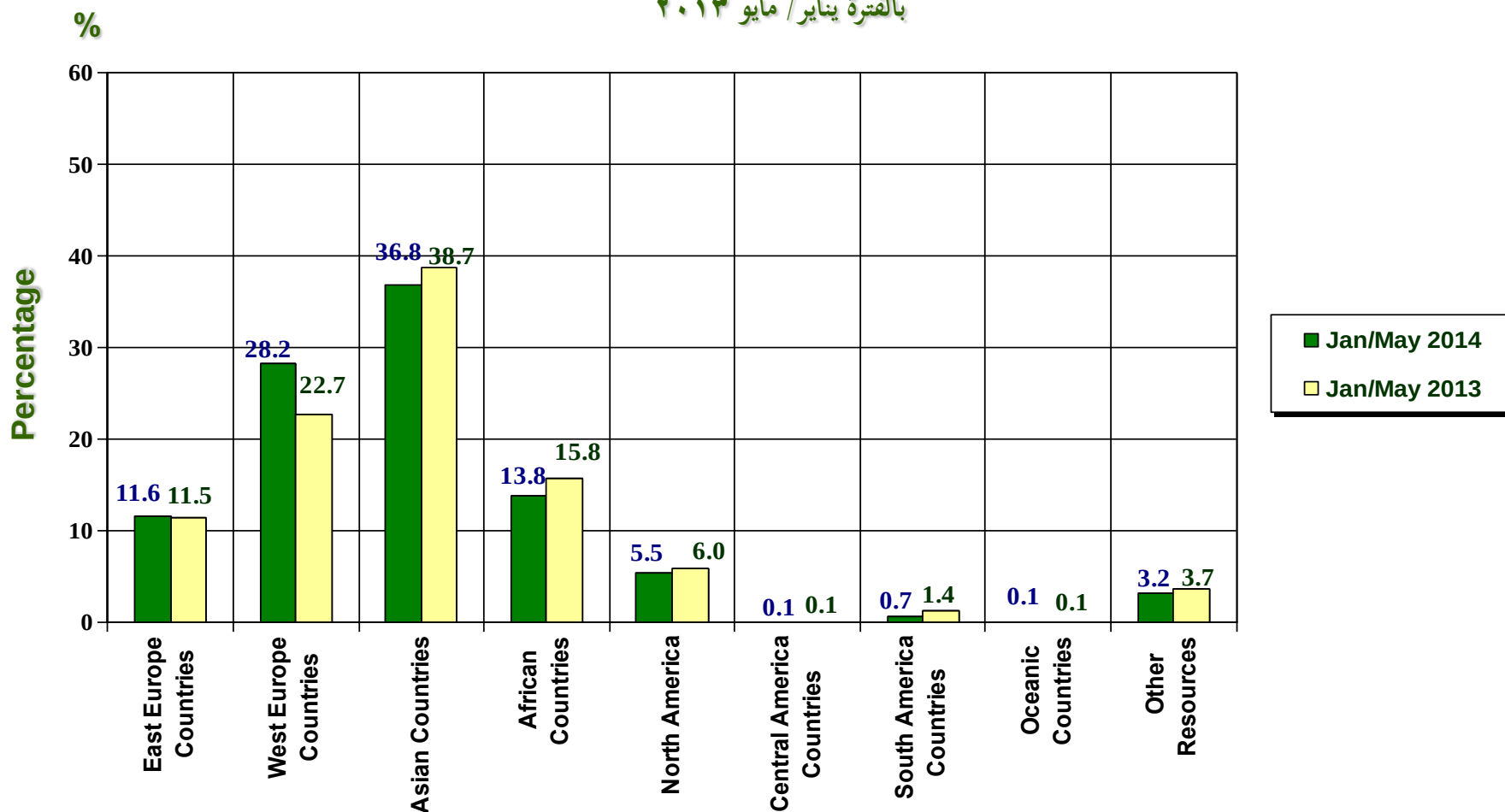
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / May 2014 compared to January / May 2013

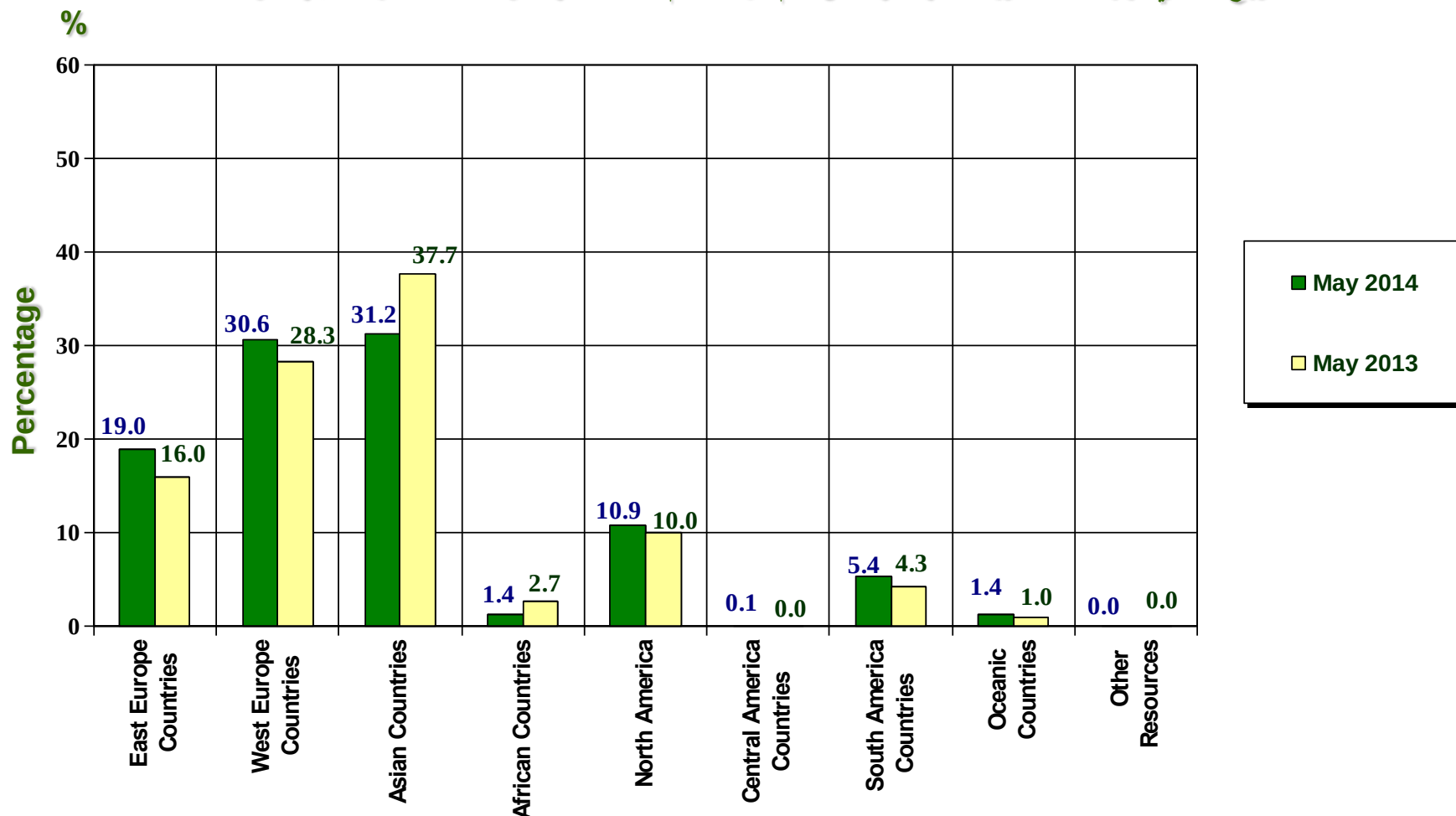
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during May 2014 compared to May 2013

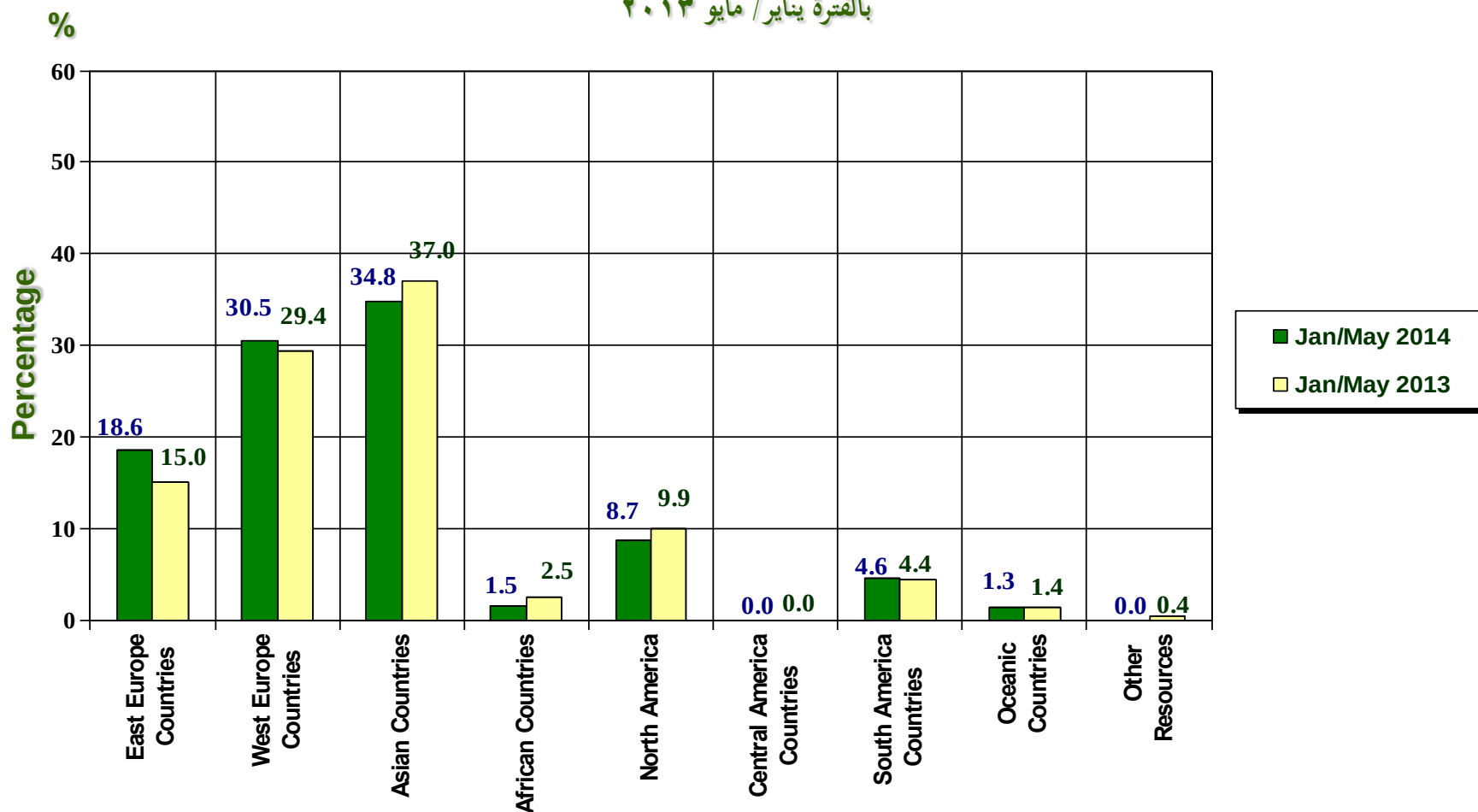
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر مايو ٢٠١٤ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ May 2014 compared to January / May 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ مايو ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ مايو ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية

بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during May 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 6 Value in 000 L.E

جدول رقم ٧-ج		القيمة بالالف جنيه															
المناطق والدول		الواردات				Imports				الصادرات				Exports			
		مايو		May		يناير/ مايو		January /May		مايو		May		يناير/ مايو		January /May	
		2014	2013	التغير	Change	2014	2013	التغير	Change	2014	2013	التغير	Change	2014	2013	التغير	Change
1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:																	
(أ) دول السوق العربية المشتركة:																	
JORDANIAN KINGDOM																	
ARAB REPUBLIC OF SYRIA																	
IRAQ REPUBLIC																	
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA																	
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA																	
ARAB REPUBLIC OF YEMEN																	
TOTAL (A)																	
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :																	
SUDAN REPUBLIC																	
SOMALIA																	
PALESTINE																	
TOTAL (B)																	
Total Arab Economic Unity Council Countries																	

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during May 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر مايو ٢٠١٤

con. Table No. 6 C		Value in 000 L.E					القيمة بالالف جنيه							جدول رقم ٧-ج			
Regions and countries	EXPORTS						Imports						الواردات		المناطق والدول		
	January /May			يناير / مايو			May			مايو			May			مايو	
	Change	التغير	2013	2014	التغير	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير	2013	2014			
																Change	Change
2- Gulf Cooperation Council countries															دول مجلس التعاون الخليجي:		
UNITED ARAB EMARATES	786612		1752983	2539595	461402	287513	748915	924832		2957547	3882379	-808418	1169339	360921	دولة الامارات العربية المتحدة		
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-1094491		7110029	6015538	-408453	1745390	1336937	-2819698		8746196	5926498	-757717	1728880	971163	مملكة العربية السعودية		
BAHREIN	-27037		162578	135541	-1594	33258	31664	-980836		1187867	207031	-58904	67820	8916	بحرين		
OMAN	-28275		347479	319204	847	60283	61130	-508239		612704	104465	-81445	88985	7540	عمان		
QUATAR	200374		618548	818922	103342	133693	237035	-50174		144734	94560	-33688	42583	8895	قطر		
KUWAIT	83088		884522	967610	-17281	186518	169237	559073		9392702	9951775	-65622	2355130	2289508	دولة الكويت		
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-79729		10876139	10796410	138263	2446655	2584918	-2875042		23041750	20166708	-1805794	5452737	3646943	دولة مجلس التعاون الخليجي		
3- Other Arab countries															3- باقي الدول العربية		
TUNISIA REPUBLIC	-209273		668227	458954	-32160	119869	87709	34166		182995	217161	25058	32551	57609	جمهورية التونسية		
ALGERIA PEOPLE D.R	-15078456		16692205	1613749	38229	338041	376270	-1757027		1886320	129293	-250583	268536	17953	جمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية		
COMOROS ISLANDS	700		478	1178	71	-	71	-361		2199	1838	-	-	-	جزر القمر		
DJIBOUTI	-19144		66899	47755	-3046	12052	9006	-40217		45140	4923	-902	902	-	جيبوتي		
LEBANON REPUBLIC	-548389		2404019	1855630	-64706	380269	315563	-145049		351202	206153	-10255	46763	36508	جمهورية اللبنانية		
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	113933		1334312	1448245	27525	299381	326906	-11330		176258	164928	5945	16804	22749	مملكة الشريفيه المغربية		
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-15740629		21166140	5425511	-34087	1149612	1115525	-1919818		2644114	724296	-230737	365556	134819	جملة باقي الدول العربية		
TOTAL ARAB COUNTRIES	-15805866		43760623	27954757	-80967	6045345	5964378	-7920444		29747033	21826589	-3152928	7105292	3952364	جملة الدول العربية		
TOTAL world Countries	-4522670		89158894	84636224	1312287	17254696	18566983	-19554519		200479314	180924795	-5649408	41583023	35933615	الجملة العمومية لدول العالم		
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 49.1	% 33.0		% 35.0	% 32.1		% 14.8	% 12.1		% 17.1	% 11.0		الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم		

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during May 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر مايو ٢٠١٤

Table No. 7	Value in 000 LE		القيمة بالالف جنيه		جدول رقم ٨	
Countries	Imports الواردات		Exports الصادرات		الدول	
	January / May	يناير / مايو	May	مايو		
	2013	2014	2013	2014		
SYRIA	-	-	-	-	-	سوريا
JORDAN	6016	9850	2205	3522	205805	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	6016	9850	2205	3522	205805	الإجمالي

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: 3 طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : 2086 مدينة نصر - القاهرة

فاكس : 24024099

تليفون : 24023031

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg : لبريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب 2014/18841